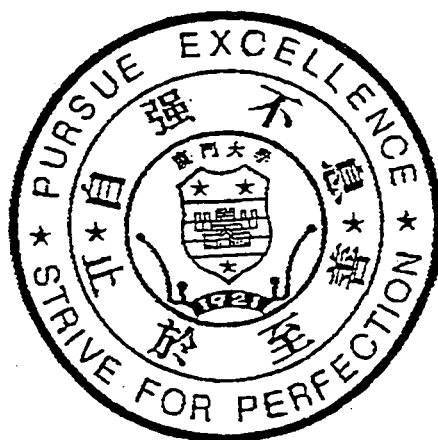


廈門大學

美洲校友會校友通訊

第四十期

XMUAAA Newsletter No. 40



庆祝厦门大学建校八十周年

WWW.XMUAAA.ORG

XIAMEN UNIVERSITY (AMOY UNIVERSITY)
AMERICA ALUMNI ASSOCIATION

1356 Forest Hills Boulevard
Cleveland, OH 44118

March 2001



廈門大學美洲校友會

校友通訊

第四十期

2001年3月出版

主編：傅志東

副主編：姚敏

黃野

本期編輯：傅志東

本刊通訊地址

Dr. Zhidong Fu
11 S Linden Lane
Plainsboro, NJ 08536
USA

電話/傳真：

(609) 936-1811

电子邮箱：

newsletter@xmuaaa.org

目 录

創辦廈門大學宣言	陳嘉庚 1
美洲校友會校慶賀詞	1
編者的話：陳校主留給廈大人的遺產	3
慶祝廈門大學建校80周年公告	16
廈大母校八十嵩壽有感	吳厚沂 3
我愛廈大——廈門大學八十周年校慶感言	庄昭順 4
“城南”舊事——校慶八十周年抒想	林暉 5
廈大母校八十华诞感言	蘇林華 6
美洲校友捐資嘉庚廣場校訓臥石	晏健 8
教育基金會新聞三則	晏健 8
我們的校歌詞	陶樹人 9
微机電系統與社會經濟發展	葛文勛 10
廈門大學八十年簡史	李聯歡 11
周辨明師與李慶雲師為廈大外文系留下的辦學經驗	黃希哲 17
校慶主要活動安排	16
新聞：國家將撥重點建設廈門大學	13
薩本棟教育科研基金會通訊	葛文勛 23
多倫多、波士頓、灣區校友聚會	林暉等 24
澳紐輪游	陳承煜 25
雙千盛會	謝慎初 25
老校友喜重逢	陳振安 26
天涯聚首	嚴家馬葵 29
絲路行	陳承煜 30
為唐伯虎說几句	陳可貞 32
海峽隧道和海上輪渡	羅嘉運 33
黃山吟	劉士廉 34
詩經探研之三：詩經年表擬編	黃海 35
訃聞：曾呈發學長翁賢諄學長逝世	36
美洲校友通訊征稿啟事	



1950年陈嘉庚回国前夕摄于新加坡

創辦廈門大學宣言

陳嘉庚

專制之積弊未除，共和之建設未備，國民之教育未遍，地方之實業未興，此四者欲望其各臻完善，非有高等教育專門學識，不足以躡等而達。吾閩僻處海隅，地瘠民貧，莘莘學子，難造高深者。良以遠方求學，則費重維艱。省內興辦，而政府難期。長此以往，吾人豈有自由幸福之日耶？

鄙人久居南洋，志懷祖國，希圖報效，已非一日，不揣冒昧擬倡辦大學校并設高等師範于廈門。行裝甫卸，躬身遍查各處地址，以演武亭最為适宜。惟該地為政府公產，擬徵求眾意。具請本省行政長官，准給該地為校址，以便實行。謹定于*八月十一日下午三點鐘，假座浮嶼角陳氏宗祠，開特別大會報告籌備詳情。

*注：可能是1919年（民國8年）七月十三日

慶祝母校建校八十周年

自強不息歷八十舊歲月
止於至善迎廿一新世紀

廈門大學美洲校友會 敬賀
二〇〇一年四月

廈門大學校歌

趙元任曲
鄭貞文詞

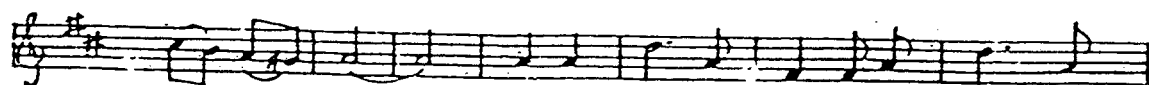
1 = D 2/4



5 5 0 | 5 5 0 | 6 5 3 i | 5 — | 5 2 5 | 7 7 i |

自強 自強 學海何洋洋誰歟操鑰

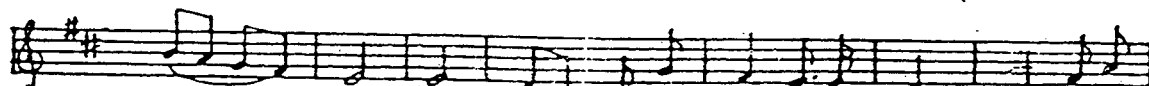
自強 自強 人生何茫茫誰歟普渡



7 6 5 #4 | 5 — | 5 5 | i . 5 | 3 3 5 | i . 5 |

發其藏 鷺江深且長致吾知於

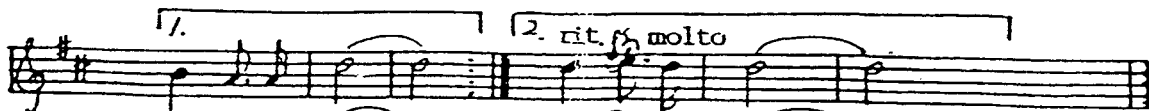
駕慈航 鷺江深且長充吾愛於



6 5 4 3 | 2 — | 2 — | 1 7 6 4 | 3 2 . 2 | 1 — | 1 3 5 |

無央 吁嗟乎南方之強 吁嗟乎

無疆 吁嗟乎南方之強 吁嗟乎



6 5 . 5 | i — | i — : || i 3 2 . i | i — | i — ||

南方之強

南方之強

厦大母校八十嵩寿

有感

巍巍母校 盛世木鐸
春風化雨 教我誨我
慈恩浩蕩 國報力薄
自強不息 學海高歌
止于至善 垂訓淵博
南方之強 屹立弗墜
杖朝崧齡 勇迈步瀾
萬壽無疆 稱觴同賀

校友 吳厚沂敬書

二千零一年四月六日
時年逾八十又五

編者的話

陳校主留給廈大人的遺產

古今中外，富商巨賈，施善濟貧，捐款辦學者，乃不計其數。但為辦大學而傾其全部家產者，除我陳校主外，別無他人。

陳校主是一代成功的商人。過去的南洋人談到陳校主，就象今人談論比爾·蓋茨一樣。以陳校主的商業經驗，他不會不知道辦大學對他個人的經濟效益的。但他還是義無返顧。在他生意慘淡，頻臨破產的時候，有人曾以放棄廈大和集美學校為條件，表示愿為他提供幫助，但被他嚴詞拒絕。他為廈大、集美兩校傾家蕩產。

陳校主身后不僅為我們留下了一所譽享海內外的高等學府，更為我們廈大人留下了一筆獨特的精神遺產。

陳校主給廈大人留下的遺產體現在他的創辦廈門大學宣言里。他身在海外，志懷祖國，洞悉當時中國社會的弊端，深諳“教育為立國之本”的道理。廈門大學的誕生，正是寄托了一個民族先知者實現教育救國的偉大理想。

陳校主給廈大人留下的遺產體現在他為廈大制定的校訓和廈門大學校歌中。“天行健，君子以自強不息。”“自強不息”的校訓教導我們要努力向上，不斷進取。“止于至善”出自曾子《大學》一書的首章，“大學之道在明明道，在新民，在止于至善。”它表明了古代大學的教學宗旨。“明明道”指通過學習與實踐，明白、體認人生的最高道德品質，光明勝德，即修身要求。“新民”指用自己獲得的明德教化人民。“止于至善”指修身、新民皆須達到至善境界[注一]。校歌“自強，自強！”的聲音，激勵了一代又一代的廈大人。“南方之強”，鼓勵著廈大邁向更高的目標！

旅居北美的廈大校友深受校主的恩澤和母校校訓的嘉惠。“嘉庚精神”使我們跨越了中間隔著的整整一代人的鴻溝走到了一起。在慶祝母校八十周年華誕的時候，本刊特重新登載陳校主的《創辦廈門大學宣言》，重新登載母校校訓和校歌，以鼓勵北美校友自強不息，止于至善！

注一：林宝卿《校训的出处》，厦门大学报第435期

编辑 傅志东 (82 化学) 谨识



我愛廈大

—廈門大學八十周年校慶感言

● 庄昭順（46 法律系）

1942年，當全世界籠罩著戰云，日本侵略中國已占據了許多城市，我沿九龍江逆水上溯閩西，又得爬山越嶺乘大貨車到深山中的古城長汀而到廈門大學報名注冊，满怀熱情，振作精神，勇往直前，進了唯一的女生宿舍“篤行齋”。雖然中學時代隨著學校遷址到過窮鄉僻壤，在臨時校舍上過課，卻不象這次遠離親友到這山城讀書。父母在極其困苦之戰時生活中，湊齊旅費讓我進大學，我仍得靠貧寒補助金分得一件長棉襖，靠學生貸金支付膳宿。當時國立大學膳廳供應三頓熱飯、素菜，雖粗糙又有限，但可以果腹無憂。宿舍都置雙層床，常在夏天的半夜裡，點了腊燭抓臭蟲，冬天要用棉紙裱紗窗，稻草床墊四季皆合用。電燈到了晚上九時就熄了，菜油燈雖小仍可開夜車。明窗淨几，與今日著名大學的宿舍比較並不落后。同學們都很惜福，互相勉勵，決志“臥薪嘗膽”，以報國家。

當時在校學生約八百人，女生占十分之一。藍布長衫雖非規定之制服，卻是女生最普遍的衣著。有幾位從戰區退出來的卷髮小姐，一到宿舍，立刻剪成平直的頭髮，不塗粉，不畫眉。偶爾有幾位男生穿西裝打領帶，而平常學生祇有穿長褲襯衣，有時看見幾位堅持到底的男生冬天穿著單薄的上衣有破洞的褲子，不停地發抖，仍埋頭在閱覽室讀書。當時讀書氣氛之濃厚，可稱無比。幾間閱覽室，從來沒有空席，而參考書往往必須預定。大的圖書館，借書還書的人絡繹不停，樸實淳厚的校風，使我愛廈大。

太平洋戰爭發生後，日軍空襲頻仍，學校並不因此停課，而改為早晚上課。聽到空襲警報時，大家依序進入防空洞。有時一天好多次。在戰戰兢兢的情形下，各種活動仍舊進行。“戰時如平時，平時如戰時”，這是我們當時的箴言。住在校園內外同學們不但孜孜讀書，也

參加話劇演出、游藝會、音樂會、運動比賽，都很杰出。門禁雖嚴的女生宿舍，也常常開放給男生參觀；各系各學會的壁報紛紛競顯特色，據說政政治鬥爭也曾暗地活動，卻沒有流血暴動的事發生。我愛廈大，因它有優美的環境，自強研究的風氣。

我最初選修中文系，後來改修法律系。這兩系都是當年冷門的功課，沒有很多學生。我原以為畢業後回母校教國文，後來看到中國司法工作制度不健全，立志從事政治工作。四年的法律系功課甚為繁重，尤其因幾位著名講師的國語帶著很重的鄉音，我幾乎迷了路。常常需要多花時間參閱指定的書或者事後借別人的筆記來讀，雖心得不多，卻因此學到了研究功課的方法。畢業後，我仍本著這種治學的方法獨立研讀，寫了不少文章。在法律系四年，我沒有參與案件審理的經驗，到今天我仍是“紙上談兵”的人。學海何茫茫！知道得很多事理時，不願抓住一官半職，而向現實折腰。印象最深的，是老教授高夢熊大法官讓我在他家中，由他指導我一個人讀完親屬法。他說：“天理，人情，公道”包括了一切條規。聽起來簡單而實在不簡單，到今天我仍在這幾個字間做學問。有位教授勸我別做法官，因為我沒那威風凜凜的面相，坐在法官席上不适合。他認為我最好做老師，當時著名的政治學教授將政治程序用公式解釋，我差一點不及格。學術自由在當時十分風行。我最受用的是許多條文里有“但書”。這些“但書”可以產生許多爭論。短短四年，使我終身成為理論家。畢業後，因為中國政治情況大大改變，好多位同系同學都改行他就，我也不例外。

據說有好幾位同學深受當時的校長薩本棟教授的辦學與教學的誠懇和忠勇所感動。這批機電系，或電機系的學生，曾為建設祖國包括台灣，貢獻很大。我相信他們的

技能与知識是因為四年的大學生活給他們奠定的基礎，以后依照教師治學的方法創造并發展光大。我愛廈大，因為它給我們不但知識而是做人的道理。有位名人說，社會風气，常常由一兩個人提出开始。我相信人格教育是學術思想的开端。短短的四年大學生活，我所得到的知識實在有限。但在這四年中，學生的人格卻受了很大的影響。戰時生活實在困苦而師生都能刻苦耐勞，腳踏實地讀書做事，畢業后到處成為建設社會的棟梁，這種風气應該繼續發揚，讓學術自由开花結果。諺語“十年植樹，百年樹人”，來日方長！

先賢陳嘉庚与其他各位創校的人，老師与學生已奠定了基礎，我們不但要保持已有的基礎，八十年后的前途全靠今日在職的領導与師生共同努力。相信長江后浪推前浪 當我做學生時，全校祇有八百學生，現在已超過萬人，未來更要增加。當桃李滿天下時，將开什么花結什么果，全看我們今日所种植的是什么品質的种子。

近廿年來，到美國留學的廈大校友又多又好！取得博士銜的不勝枚舉，在各行各業建樹的成績也十分可觀。老一輩的校友都到了古稀之年，非常盼望年輕的校友在海外除了為個人事業而努力，也為母校前途鋪路，奉獻時間与金錢，參加校友會的活動，使母校真正成為南方之強。我愛廈大，我希望旅美校友也同樣愛護廈大！

• 校友消息 •

庄昭顺学长最近荣获菲华工商会颁发的杰出成就奖。该奖表彰庄学长在教育与写作方面的杰出成就。菲律宾驻纽约总领事出席了1月20日在纽约举行的颁奖仪式。本年度共有四名人士获此殊荣。

李联欢（47 化学）最近被推选为美国化学会高分子材料科学及工程分会（ACS Division of Polymeric Materials: Science and Engineering）资深院士。该会本年共选美国八位高分子专家为资深院士。并定于四月二日在年会中发给奖状。今年春季美国化学会年会将在加州 San Diego 城举行。李学长伉俪拟于当天会后即飞往厦门参加母校八十周年校庆。李学长新作“Adhesive and Sealant Chemistry”，最近发表在“Applied Polymer Science - 21st Century”，C. D. Craver and C. E. Carraher, Jr. (Eds.), Elsevier, Amsterdam, 2000.



“城南”舊事 ——校慶八十周年抒想——

● 林 暉 （91 经济）

倏忽，已是十年。十年前你如青梅，你徜徉于無波的芙蓉湖邊，你在“博學”轉了一圈找不着位子，吹著口哨到“映雪”繼續找；你在抽屜里漫不經心地敲飯盒，警告教授“放學時間已到”；你身著泳裝披著陽光 算著潮汐優雅地走下白城海灘。你以為輕輕地揮揮手，不用帶走那如詩的情怀。

你不解為何熙熙攘攘的人群，從五湖四海，祇為了一個單純的校慶而來。在新落成的“逸夫樓”里，你見到那早年遠涉重洋，從未謀面的老伯，你問候那因海峽一水之隔，久無音訊的舅父，你惊异于他們鬢邊如染的異域風情和眼眸中戀舊的款款深情。

倏忽，已是十年。十年后你已在別樣的天空下；“夢里不知身是客”啊，几度重牽南園那火紅的鳳凰枝；“都道天涼好個秋”啊，恍知那不過是加國重彩的楓葉林。你在貝街行走，步履是慣常的匆匆。前方教堂頂上的鐘聲悠揚，令你駐足、傾聽、冥想，一如當年。十年后的母校山上是否還有鐘聲悠揚，那敲鐘人可還安好？你即便輕輕甩甩頭，也甩不開那無窮無盡的牽挂。

溫哥華的表姐每打電話來，話里總離不開那小小鷺島上的青青校園；好友的弟弟要收拾行裝越洋來，千叮萬囑讓捎帶正宗的“鼓浪嶼餡餅”；唐人街上餐館飯店無數，祇是吃不出“林家鴨庄”的那般風味啊。

倏忽，已是十年。母校又有校慶盛會，你已在遠，無法去親近。祇以此一枝筆，輕訴那思戀的心情。

（寄自加拿大多倫多）

厦大母校八十華誕感言

— 蘇林華 —

八十年前，廈門大學在鷺江之濱、五老峰之前誕生。時值二十年代的中國，內有軍閥割據、政治腐敗，外則列強虎視眈眈、欲豆剖而瓜分、其時其景正如狄更斯“雙城記”裡，開宗明義之第一段：

「那是最好的時代、也是最壞的時代；
那是智慧的年代、也是愚蠢的年代；
那是信仰的時期、也是懷疑的時期；
那是光明的季節、也是黑暗的季節；
那是希望之春、也是失望之冬。」

其時，僑領陳嘉庚先生在新加坡一帶經營橡膠業致富，飲水思源、回饋鄉里：在 1921 年初，獨資創辦了廈門大學，適時地把教育界和社會人士從黑暗中導向光明，從愚蠢世界裡引進智慧，從懷疑中輸入信仰，帶我們從嚴冬進入旺春季節。

其後，他被英國人所強烈排擠，業務黯淡，瀕於破產，這時他毅然決定將廈門大學無條件地捐獻給祖國政府，改為國立，由薩本棟博士主理校政。不久，對日抗戰軍興，學校內遷閩西山城長汀，依然弦歌不絕，且在全國大學學業競賽中兩度奪魁，聲譽鵲起，被外籍學術界人士稱之為「加爾各答以東最佳學府」。戰後兩年復員回廈，之後歷經改朝換代，進而改革開放，母校規模日益擴大，1962 年被國家確定為重點大學。而今她是中國五個經濟特區和僑鄉中唯一一直屬於教育部的綜合性大學；由於母校「學科門類較為齊全、學校辦學特色鮮明，基礎研究力量和師資隊伍較強」，廈大已被公認為「在國際上 有影響的高水平的國家重點大學。」

往者，滄海可以變成桑田；今日，桑田卻可成為演武亭，隨而成為廈門大學的大操場；即使當年的一片荒野，或是農耕之田畝上，都建立起今日母校蔚為壯觀的優良校舍。在時代的巨輪推動下，母校日新又新，為國家社會造就了一批批傑出人才，其演進正循著古時“管子”所示之徑：

「一年之計，莫如樹穀；
十年之計，莫如樹木；
終身之計，莫如樹人。」

美國人對「十年樹木、百年樹人」也有著類似的了解，現引那位在甘迺迪總統就職典禮中、對萬千貴賓們朗誦詩歌的桂冠詩人弗洛斯特(Robert Frost)的一席話為証：「不久以前，我在家鄉農場裡種了一些樹。你知道為了甚麼呢？哦！就像那八十歲（按：原文為九十歲）的中國老人家，他也做同樣的事，別人問他幹嘛這樣時，他說他來的時候，這世界並不是一片沙漠，當他去的時候，他也不願那樣子的。這些樹在我離去和你離去之後，還會繼續生長的！」

這有似於母校之栽培青年學子，使其自力更生、繼以發展的好景況：有此“十年樹木”的概念，遂有“百年樹人”的成果！

*

*

*

*

*

廈大的第一座大樓是那迄今仍雄峙於演武亭大操場對面的群賢樓，那是陳嘉庚先生在 1921 年建校初期、特別選定五月九日國恥紀念日（按：為北洋軍閥政府與日本簽訂廿一條賣國之約而起的）破土，而後建成的；其左的同安樓、囊螢樓、其右的集美樓、映雪樓，及映雪樓旁的小禮堂和略遠處的生物樓和博學樓（按：現之「人類博物館」）也相繼落成，這些便是建校初期所有石砌大樓的由來。

1946 年，我們從長汀復員來廈，除去生物樓已於抗戰初期（1938 年）燬於日艦砲火而成廢墟外，其他各樓雖經四分之一世紀之滄桑，依然屹立。

1984 年，我於離校卅四年又半之後，自美回閩省親、曾專程回校探訪，住在凌峰樓處，居高望遠，在校園叢林中隱然地看到許多新的建築物。之後，繞校一周後，看到以建南大禮堂為中心的四座新建（即建南、南光、南安及成義諸樓）及新體育場，此外還有許多教學大樓以及諸如芙蓉樓、敬賢樓之宿舍等，伴以秀麗的小芙蓉湖。當年被毀的生物樓處已有新建，鄰處小山崗上則有薩故校長之墓園。

1993 年，1948 級級友畢業 45 週年慶典期間，曾集體搭輪從廈港出海，繞鼓浪嶼一周。船沿著廈門海濱行駛時，從胡里山炮台前的教工宿舍區為始，而迄接近市區的濱海樓為止，其間星羅棋佈、密密麻麻地聳立著白牆紅頂的幢幢樓房，美侖美奐，真可以「華“廈”金湯固、“校園”帶礪長」讚之！

後三年（1996 年）四月初，返校參加機電系系友第一次大團聚，及級友丁政曾兄與蔡悅詩學長捐獻之建文樓奠基儀式，校園內又是一番氣象。（按：這時他倆又認捐了嘉庚樓群之中央大樓，後命名為「頌恩樓」）。

又兩年後（1998），四月初參加母校七十七週年校慶及建文樓落成典禮；繼而，十月初，我 1948 級畢業五十週年慶典及機電系重聚大會在母校舉行，這時嘉庚樓群之五座大樓已開始整地，之前則是大規模的砍樹，施工期間則風沙四揚，因此頗多校內人士對於那一片青翠華麗的樹木被砍伐殆盡，景觀不再，感到悵然若失；其實，為了興建教學大樓，設立研究中心，去舊佈新，當是必要的。畢竟「百年樹人」是比「十年樹木」更為重要，更何況樹被砍後，還可以重新擇位栽種，十年後又將綠樹成蔭。

今天，今天公元 2001 年四月六日廈門大學建校八十週年慶典期間，嘉庚廣場上有以廿一層，高達百公尺的頌恩樓為中心的五座大樓舉行落成典禮，使母校更呈欣欣向榮之盛況。相信今後廈大學術風氣更盛，聲望更隆；更可以從「南方之強」，躍為「中國之強」，甚而「世界之強」，謹以為頌！

* * * * *

際此暮春「四」月的美好季節裡，不禁興起「見故國之旗鼓，感平生於疇昔」之感，而懷念起往昔在母校的日子裡：我們在廈大受業，如坐春風之中，在泮泮學海中，承師長們啟導，為我們「操鑰發其藏」；當我們感到「人生何茫茫」之際，則有賴母校領導，為眾生「普渡駕慈航」，渡我們出迷津。

於此母校八十華誕之際，謹錄一位智者之金石良言以勉校友，以獻母校：

「春天，不是季節，而是內心；

人生，不是歲月，而是永恆；」

我們以發自內心的深情，祝母校長青、長春，祝母校生命力長駐，千秋永恆，萬壽無疆！

美州校友為母校校慶 80 周年獻禮

● 教育基金會主任 晏健 (81 外文)

捐資嘉庚廣場校訓臥石

由我會名譽理事長庄昭順女士率先倡導，若干校友積極捐資響應的捐獻嘉庚廣場校訓臥石事宜，在母校校友總會關心支持下，由母校建築設計研究院精心設計下，工程正在進行中，擬八十周年校慶前竣工。從此，“自強不息，止于至善。”的校訓，將更加激勵著在校的廈大人，為將母校辦成“國內領先、國外知名”的重點大學而努力奮鬥。

附：庄昭順女士與校友總會的來往函電

庄昭順致校友總會石慧霞女士

校友總會石慧霞

慧霞：

寄上廈大美洲校友捐獻嘉庚廣場之校訓臥石捐款美元兩萬兩千，US\$22,000。附捐款人名單一份，請查收，並將該計劃詳細情況告知，以便在本會校友通訊第四十期（母校八十周年校慶特輯）公布。本會尚有八位校友自由捐款建設嘉庚廣場共兩千一百四十美金，US\$2,140。這筆錢現存本會教育基金，嘉庚廣場專款，如何應用，待來信告知或待另外捐獻其他項目。

廈門大學美洲校友會名譽理事長 庄昭順
2000.12.10

校友總會致庄昭順學長晏健學長
廈門大學美洲校友會名譽理事長庄昭順女士
並美洲校友會教育基金會主任晏健先生 台啟：

廈門大學美洲校友捐獻嘉庚廣場校訓臥石款項：美金兩萬兩千元及捐款人名單學校已妥收，全校師生員工

為美洲校友心系母校，捐資支持母校教育事業發展的拳拳愛校之心所感動，謹此代表全體師生員工向美洲校友表示誠摯的謝意。

關於校訓臥石的建設設計、材料等說明如下：

1. 廈門大學校訓為“自強不息，止于至善”，每字刻于碑石一塊，共八塊碑石，每字寬 750mm 高 800mm。
 2. 校訓碑石材料採取紅色磨光花崗岩，做工要求精細、準確。所有棱角均磨 5mm 半徑圓潤弧角。
 3. 工程建設將於 80 周年校慶前完工。
- 此致

祝：身體健康，工作順利！

廈門大學校友總會
二〇〇一年一月十八日

美州校友會教育基金會 捐款改進國際學術交流中心

為配合母校校慶 80 周年大典的各項慶祝活動，進一步推動母校的國際學術交流，得益在校師生員工，廈門大學美州校友會教育基金會本屆顧問，主任，委員一致認可同意捐款 18000 美元，用于國際學術交流中心改進，購買音響設備。此工程正在進行制止之中，擬于校慶前投放使用。

此善舉得到母校副校長朱崇實教授的大力支持，學術中心李福珠主任、鄭冰冰副主任的積極配合。在此一并表示感謝！



我們的校歌詞

●陶樹人 (49 化学)

序

最近几位校友在一起聚聚。唱起和談起我們廈大的校歌，不禁有所感触。我是攻讀科學工程的。雖然這校歌一直在唱，沒有忘記，在年輕時從未追求其中深意。來到美國，才覺得我們中華的文化之可貴。請親友寄來些中國古書籍，以研讀中國古文史為業余嗜好之一，因而漸漸了解校歌的深意。所以將我淺見寫下，以供諸校友評議。

美國是個多种族的國家，有不少种族的原有文化在此發揚光大。希望我中華子孫不要忘記我們的深遠文化，這樣我中華文化亦會在此發揚光大。

風格

歌詞的風格：

校歌詞是依我古詩詞之一楚辭的風格而寫。楚辭為屈原所作，是一種南方的歌詩。廈門地處我國南方，廈大創始人陳嘉庚先生又是南洋華僑，校歌用楚辭風格，甚為確當。楚辭多用典故，詞義又多諷喻，我們對校歌詞亦需有些了解。

第一章

自強 自強：

自強這辭是個普遍成語。看來簡單明了。自求圖強，自己努力，可是這成語有其遠久的來源。來自易經的乾卦，“彖曰：天行健，君子以自疆不息”。辭海，疆與強通。所以還有加一層的意義。大自然一直在變化。我們要不斷的學習求進步，這樣才可自救與救人。

學海何洋洋：

這句比較簡單明了。學問有如海洋的廣大，有無窮之感。古諺：海水不可斗量。

誰欤操鈞發其藏：

就字義解釋。誰來打開學海的大門，所以我們都可以學習。深一層的“誰”是“我們”，要不斷學習廣大的學問，增加我們的學識，能力與見解。有此學問與能力，才能普渡駕慈航，與下章見合。

鷺江深且長：

廈大在鷺江之邊。深與長有喻廣大之義。廈者廣大也。同時這句也是為下句起興。

致吾知于無央：

央，盡也。無央，即是無盡。我們的求知也是隨時隨地的不會終止。

吁嗟乎南方之強：

吁嗟乎，是楚辭中常用的連接辭。

南方之強，是最不易懂的。原來此句來自“中庸”第十章。節錄如下：“寬柔以教，不報無道，南方之強也。君子居之，衽金革，死而不厭，北方之強也。而強者居之。”

這段話清楚地說明了孔子對於“強”以及教育的觀點。很可惜我年輕時沒有聽人解說過。

以寬大容忍的方法來教導與對待人，不報復那些無理欺侮我們的人。這是“南方之強”。我們應當如此做。用武力來表示自己的強大，不怕戰死。這是“北方之強”。這是一般人所稱的“強”。

所以“自強”之“強”為“南方之強”，這點為吾校歌的主旨。以文化教導才是真的“強”。

第二章

自強 自強：

見前。

人生何茫茫：

此句很容易誤解。以消極的觀點來了解是人生何去何從，前途茫茫。我認為應以積極的觀點來看。人生何去何從，是個很不容易的選擇。需要我們有“自強”的力量來幫助作恰當的選擇。

誰欤普渡駕慈航：

此句在消極的看法是有誰來拯救幫助我們。

• 校庆八十周年论坛 •

微机电系统与社會經濟發展

● 葛文勛 (46 机电)

微机电系统 (MEMS) 像集成电路 (IC) 一样改变了各种工程和科研的运作和基本发展的方向。它深入到电子、机械、光、流体、化学、物理、生物、医药以至生命的根源里。在 25 年中, 微机电系统走出了研究室, 进入工业应用, 已有数不清的成功的产品, 它已证实是今后经济发展的重要技术, 也是今后科技教育的关键硕果。壮大的 MEMS 工程队伍、生产设备工业、代工及设计事业, 都在澎湃的成长中。

一些已在商业化的, 对社会经济发展有重大影响例子包括: 电子资讯系统中的展示和记忆器材 通讯系统中的无线、光纤、宽频通讯 生物医药中的检验、治疗、微手术、遗传因子研究 工业系统中的全自动控制、环保系统 和军事武器中的无人微型飞机、微型卫星、自导武器等等。

电子资讯系统的 MEMS 周边器材有: (a) 用百万个小金属镜子来控制雷射光点的平面电视幕, (b) 彩色计算机用打印机的墨汁喷头, (c) 室温阴极放电式的电浆显示版和 (d) 高密度……, 数据贮存系统等, 它们已上市或在上市中。在无线宽频通讯中有微

加工制成的调频、滤波和自动切换频道的开关等元件。在光纤通讯中有: (a) 调变极光二极管晶片波长的 MEMS 反射镜, (b) 光纤电缆的连接元件和 (c) 把 N 个输出光纤任意转接到 N 个输出光纤的快速转接器, 和 (d) 光的各种微型开关。在生物医药方面, 微加工的元件和整个生物化学测试系统做在一个晶片上的生物、化学晶片。它们已使遗传因子的研究, 和药物试验工作加快了几千到几百倍。微型手术工具和治疗方法已在医院中使用, 更多的家庭用检验和治疗仪器正在大量的推出到市场上来。在工业生产系统中, 智慧型机器人、全自动生产系统和环保监护系统也已在开始应用。

从 1990 到 2000 年美国 MEMS 厂家的资产从二千美元增加到 30 亿元 (增加了一百多倍), 由此可以预测在近数十年中 MEMS 将对社会产生重大影响。
2001 年 4 月

编者按: 葛文勋学长长年致力于推动母校开展微机电系统的开发研究。这是葛文勋学长为母校八十周年准备的演讲提纲。

我的看法是作为是解“自强”的力量可使我们自救救人, 普渡驾慈航。

南普陀 (渡) 寺是我们厦大的邻居。南普陀寺内供的是“观世音菩萨”。这大慈大悲救苦救难的观世音女菩萨是中华文化产物, 并不来自西文的佛教。

鹭江深且长:

见前。

充吾爱于无疆:

我们应有爱己爱人之心。有了“自强”的“南方之强”, 用于救己救人, 普渡驾慈航。就可以充吾爱于无疆。教育的目的在此。

吁嗟乎南方之强:

见前。与上章见合, 以此终结。

廈門大學八十年簡史

● 李聯歡(47 化學)

愛國華僑陳嘉庚先生(1874-1961)，福建同安人，傾資興辦私立廈門大學。據說，起初以在南洋辦橡膠事業營利 450 萬元洋銀全部作為廈大建校之用。隨于 1921 年(民國 10 年)4 月 6 日在集美舉行開校式。陳校主眼光遠大，選擇廈門演武場一帶，興蓋校舍。以“止于至善”為校訓，以“南方之強”為校歌。藉以激勵全體師生奮發圖強。當時陳校主延請國內著名學者如魯迅，林語堂，陳子英，沈兼士，顧頡剛，鄭作新等南來廈門執教。首任校長鄧萃英教授，在任不過半年辭職，以後延請留英醫師林文慶博士擔任校長。林校長辦事不辭辛勞，治校有方。深得學生器重。原初祇有商學部及師範學部。到 1930 年改設文，理，法，商，教育五個學院共 19 個系。歷年本科生約 3,000 人，歷屆畢業生共 578 名。教學成績，獲得顯著成果，當時已被譽為“南方之強”。私立 16 年中，經費均由陳校主及熱心華僑陳敬賢，李光前等協同募捐。可惜，天公不作美，第一次大戰之後，從 1926 年世界開始經濟崩潰，陳校主几乎破產。最後祇好把廈大移交給國民政府接辦。并于 1937 年 7 月 1 日正式改為國立廈門大學。

1937 年夏，著名物理學家薩本棟博士出任校長。不久日寇侵襲，炮擊廈門。祇好于當年 12 月開始遷校至閩西山城長汀。當時環境簡陋，以廟宇祠堂為課室宿舍，經費困難，圖書設備不全。學生生活困苦，糙米黃豆以飽肌腹。好在薩校長嘔心瀝血，從嚴治校。1938 年設有 3 個學院 9 個系。教授們兢兢業業，認真執教。起初學生人數不過 198 人，教職員祇有 70 多名。先後聞名教授有周辨明，謝玉銘，傅鷹，盧加錫，劉椽，余蹇，王敬立，虞愚，黃開祿，陳烈甫，鄒文海，馮定昌，葉國慶，王亞南，李慶云，周長寧，汪德耀，朱保訓，李培固，吳士棟，林庚，陳景磐，唐世鳳，顧瑞岩，朱家(火斤)。學生們囊螢映雪，勤奮好學，形成優良學風。1940 年 11 月陳嘉庚先生率領“南僑慰勞

團”到長汀訪問，受校內師生熱烈歡迎。對廈大教學進步，感覺十分肯定滿意，但堅決反對政府暗圖，改名廈門大學為福建大學。其實廈大永久是他的掌上明珠，雖已移交給政府，豈可讓人隨便改名！

1941 年 20 周年校慶，全校已有 4 學院 15 系。1944 春添設水產研究室及航空工程系。當年五月薩校長赴美講學，校務由理工學院汪德耀院長代理。廈大教育質量，不斷提高。在首屆，二屆全國各大學學業競賽中，破紀錄榮獲第一。學校規模也逐步擴大。至 1945 年，在校學生增加到 1,000 多人，8 屆畢業生共有 714 名。曾被英國訪問教授稱為“印度加以各答以東，最著名的高等學府”。這也是廈大在長汀山城中的黃金時代。

1945 年抗日戰爭最後勝利，9 月汪德耀博士被任命為正式校長。當年冬復員時，先在鼓浪嶼設新生院。高年級于 1946 年秋才遷回廈門。師生員工經四年努力，籌資修建校舍，原有 4 院 15 學系。后增辦了海洋，航空工程，國際貿易三系，使廈大發展成文，理，工，法，商 5 學院，17 學系的名大學。到 1949 年在校學生增至 1,044 人，教師達 190 名。當時擁有著名教師，如王亞南，朱保訓，郭大立，洪深，陳朝壁，周辨明，李慶云，高夢熊，李培固，林惠祥，盧嘉錫，蔡啟瑞，陳國珍，方錫疇，李法西，鄭重，黃啟顯，方德植，鄭朝宗，葉國慶，何恩典，肖貞昌，黃蒼霖，劉士毅，林士諤等。

新中國誕生後，1950 年王亞南教授接任為廈門大學校長。他是翻譯“資本論”的經濟學家。當年開始招收研究生。1952 年廈大被確定為綜合大學之一。同年陳嘉庚先生再與李光前先生，籌捐港幣 600 多萬圓，回校親身監督建築建南大禮堂，圖書館，生物館(成義樓)，化學館(南安樓)，數學物理館(南光樓)，醫院等總共 6 萬平方米。到 1955 年再為廈大籌款 300 多萬美圓，興建了 30 多棟樓房。陳先生一向主張不留己名在

任何建築上作為紀念。最后大功告成，精疲力竭，于1961年陳嘉庚先生與世長辭。

1963年廈大正式被列為全國重點綜合大學之一。到1966年，全校已有8系17專業。教師共834名，本科生達3,082人。可是那時國內陰云密布，自1966年至1976年，“文化大革命”中，全國浩劫，人材培養十年中斷，廈大也受巨大喪失。1969年歸福建省政府管理，1970年本科生人數降至317人。起初廢除院系，建立校辦工廠，把五個理科系的有關專業納入工廠。由工廠實行一元化領導。到1972年，才開始恢復系別。“四人幫”崩潰後，國內開始清醒改革，科教事業也百廢待興。

1977年至1987年，是“改革，開放”時期。全國提倡“四化”。1977年廈大祇剩文，理，財的10個系。但是本科生增至3,000多人，教師一共1,000多位。師生比例為1:3，相當滿意。1978年2月廈大恢復為教育部附屬的全國重點大學。多年從事高教領導工作者的曾鳴教授被派為廈門大學校長。1981年4月，廈大慶祝60周年校慶之時，發表共有11個系，37專業，及18研究機構。另設“海外函授學院”招收不少海外華僑學生。並且已經與英，美，日等國學者交流。校內建築面積由“文革”時期的16萬平方米，增至21萬平方米。圖書期刊也增至130萬多冊。為教研提供了良好的條件。

1982年國內著名電化學專家田昭武教授被任為廈門大學校長。次年3月，廈門經濟特區成立擴大至全島。這對廈大以後的發展有很大的影響。1984年在群賢樓前鑄立銅像紀念陳嘉庚先生。當年本科生增至6,286名。1986年廈大共設23個系，51個專業，及25個研究機構。全部員工3,000人。其中教師包括教授副教授290名，講師821名，科研究人員500名。建築面積也增至30萬平方米。各種圖書共143萬冊。

由1987年至今是廈大發展時期。1990年7月，著名電化學家林祖廣教授被任為廈門大學校長。1991年本科生增至6,900多人，研究生845人，外國留學生100多人，函授生近4,000人。教師科研員工共1,977名。廈大共設25系。建築面積也增至45萬平方米。各種圖書170萬冊。學校儀器設備近30,000台。建設了計算中心，電教中心，化工廠等。

1996年3月教育部批准廈大建立研究生院。當年4月75周年校慶時，發表共設9學院，包括與廈門市合辦的工學院。另有26系，37研究所。教師中有94位教授，617位副教授。海外學院有函授生達5,000名。當年10月，正式與廈門市聯辦醫學院，學制5年，其規模將達280至400名學生。至此，廈大總算打好一個堅固綜合大學的基礎。

果然，1997年4月廈大通過了專家審核，被確定為一所“學科門類齊全，辦學特色鮮明，基礎研究力量師資隊伍較強，在國際上有影響的高水平的國家重點大學”。當年10月9日，宏大的嘉庚樓群舉行開工典禮。其中包括頌恩樓（校友丁政曾，蔡悅詩捐資人民幣2,000萬圓），保欣麗英樓（校友黃保欣，吳麗英捐資港幣500萬圓），鐘銘選樓（華僑鐘江海，鍾明輝，及鍾涼林捐資人民幣600萬圓），成楓樓（華僑李織霞，吳定基捐資港幣500萬圓），及祖營樓（華僑洪文炳捐資人民幣400萬圓）。1998年初，廈大倡議建設嘉庚廣場。各地校友接連響應。這是林祖廣校長任內兩項有貢獻的發展計劃。當年10月，校友發動籌募薩本棟校長美金百萬基金。1999年1月廈大同意恢復機電工程系。

1999年4月8日理論物理學家陳鴻傳博士接任為廈門大學校長。同年校友邵建寅伉儷捐款興建亦玄館，作為薩本棟機電研究中心。并于10月22日開工。2000年4月廈大發表將在漳州新設校區。並在廈門校內成立科技園，開建“高新技術孵化器”。這是廈大企業化的前奏。同年，廈大開始在深圳設立深圳研究院，將積極參與深圳的二次創業。前校長汪德耀教授，一生為廈大服務近57年。于10月12日因病在廈逝世，享壽一百歲。

至今2001年，80周年校慶前夕，廈大發展到33系，及52本科專業。總共有40研究院，所，室。校內有專任教師1,664位，科研人員350位，其中40歲以下占56%。現有中科院院士7位，國務院學科評議組成員8位，另有長江學者11位，閩江學者4位。1984年至今，學校派752人出國留學，學成返校工作者有582人。現有本科學生10,434人，師生比例變為1:6.3。2000年本科畢業生共2,277名。研究院有碩士生2,576名，及博士生562名。另有外國留學生共314人，及海外函授生達6,000

人。現在校舍建築面積約 60 多萬平方米，圖書館存書增至 235 萬冊。廈大已變成世界有名學府之一。

現將以上 80 年中增長數字，用簡圖六份總結比較：一。歷年教職員工，二。歷年在校本科生，三。歷年在校研究生，四。歷年在冊海外函授生，五。全校建築面積，六。校圖書館藏書。表面上可看出廈大不斷的進步。主要的貢獻是在 80 年中栽培了 6 萬多本科畢業生（圖二）。其他的成就，實難在這短文中一一討論。值得注意的是這 10 年來急速增加的研究生。人數增加 3 倍左右（圖三）。這可能是 1996 年建立研究生院的結果。同時廈大對海外華僑，栽培了幾萬的函授生（圖四），以報陳校主宿愿。

國內年來推行企業化，機關學校以提高效率，減低成本為標準。同時鼓勵各單位盡量自給自足。學校經費也大部緊縮。這對發長中的大學帶來無限的困難。從圖一可以看到這種問題。在過去十年中，員工數目減了 17%，教師也減了 5.6%。同時本科生反而增加 60%（圖二），研究生增多 308%（圖三）。本科生与研究生的比例變為 10:3。教師与本科生的比例由 1:3.7 變到 1:6.7。教師的負擔增加了一倍。自然效率會大大減低。

如果，這些數字是可靠的。對廈大前途不免擔憂。這幾年來國內進步，民間也學外國，中國網大（www.netbig.com）將國內大學加以評價，以供進大學學生參考。這些評價是否可靠，是另一問題。辦學者不妨利用此種信息，作為素質上改革的借鏡。比如，据評價，1999 年廈大在國內一百重點大學間名列第 25 位。于 2000 年，廈大為第 27 位。關心校政的應該研究一下客觀評價。在這競爭世界中，應知彼知己，取長補短，迎頭赶上。

長期來講，對本科基礎教學，應以真善美為指標，達到百年樹人的目的。校方不應偏重研究部門。但是在技術上，仍應繼續开拓工業園，鼓勵創業發明。科學上，應實事求是，追求真理。欲發揚廈大的前途，應依照陳校主當年指標，必須兼重質量，自強不息，止于至善。值此八十周年校慶，我們應互相勉勵，恭祝母校壽比南山。

廈大建校历史上的一个重要协议在廈門簽署

國家將撥巨款 重點建設廈門大學

促進廈大盡快建設成為國內外知名高水平大學

新華社廈門 2 月 22 日電（記者余瑛瑞）為促進廈門大學盡快建設成為國內外知名的高水平大學，教育部今天下午在廈門和福建省、廈門市簽署了重點共建廈門大學的協議。

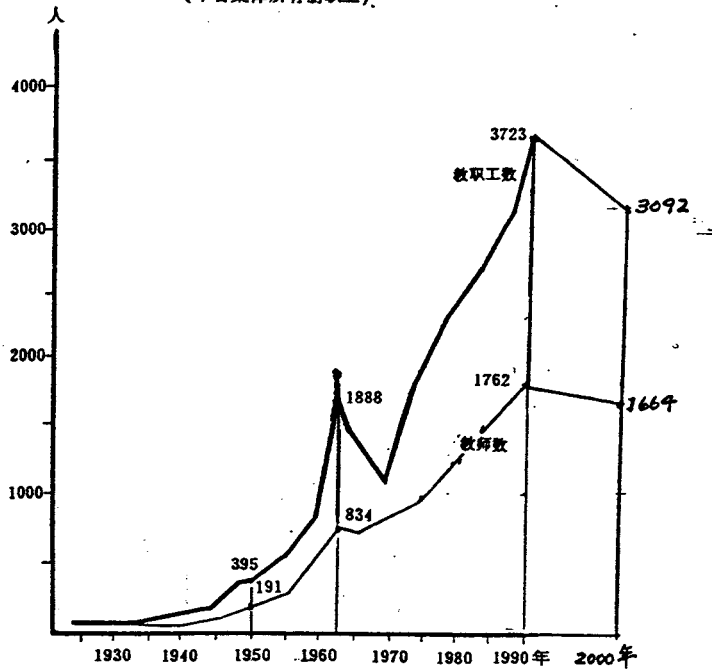
共建協議提出，重點建設廈門大學旨在促進廈大各項事業的改革和發展，積極適應 21 世紀國家經濟建設和社會發展的需要，不斷提高教育質量和科研水平，努力成為我國特別是東南部地區高水平創新人才培養、高新技術研究和成果化、高層次決策諮詢的重要基地，逐步將廈門大學建成為國內外知名的高水平大學。

協議規定，除學校的正常經費安排外，在 2001 年至 2003 年三年內，教育部和福建省、廈門市分別向廈門大學投入建設經費 3 億元、1.5 億元、1.5 億元人民幣。其中教育部 2001 年至 2003 年每年投入 1 億元，福建省、廈門市 2001 年至 2003 年每年投入 0.5 億元。2003 年后，三方將根據學校改革和發展的情況，繼續給予必要的支持。

根據協議，廈門大學仍為教育部直屬高校，福建省、廈門市將廈門大學的改革和發展納入本省、本市的經濟建設和社會發展的總體規劃并給予相應的政策支持。教育部支持并鼓勵學校在堅持面向全國服務的同時，積極參與東南部地區特別是福建省、廈門市的經濟建設和社會發展，提供強有力的人才支持和知識貢獻。

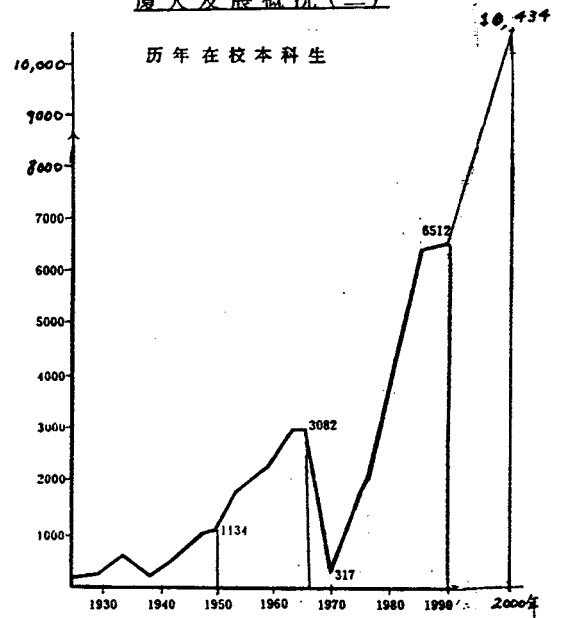
厦大发展概况(一)

历年教职员
(不含集体所有制职工)



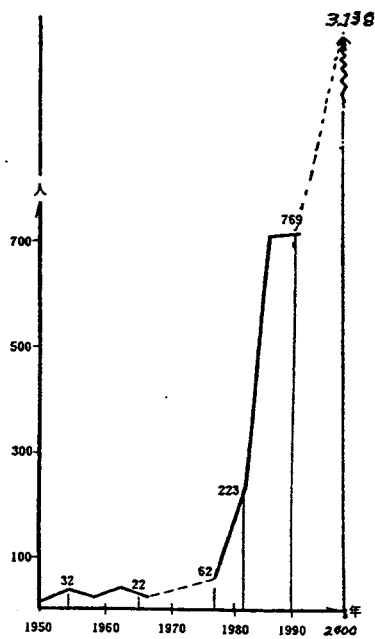
厦大发展概况(二)

历年在校本科生



厦大发展概况(三)

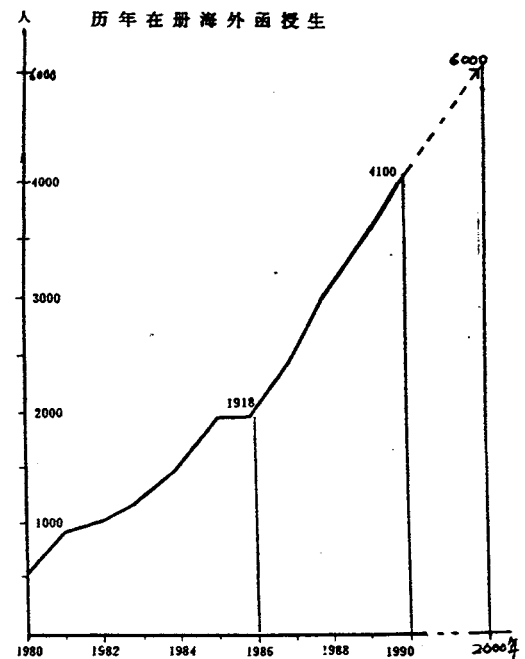
历年在校研究生



注: 1966-1976年停止招收研究生。

厦大发展概况(四)

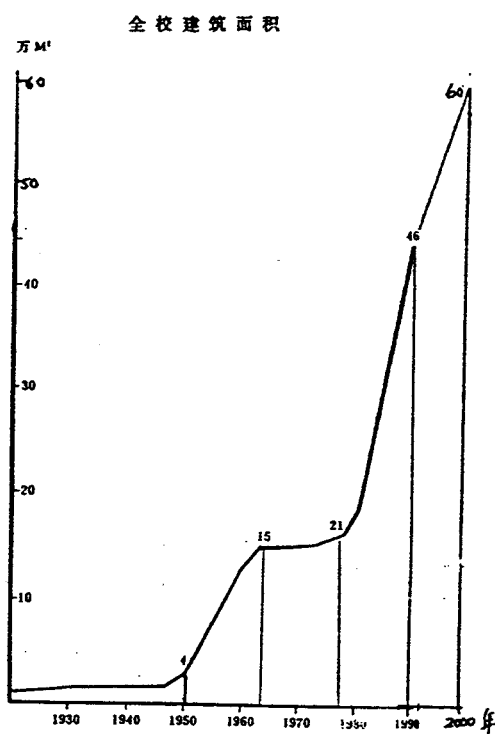
历年在册海外函授生



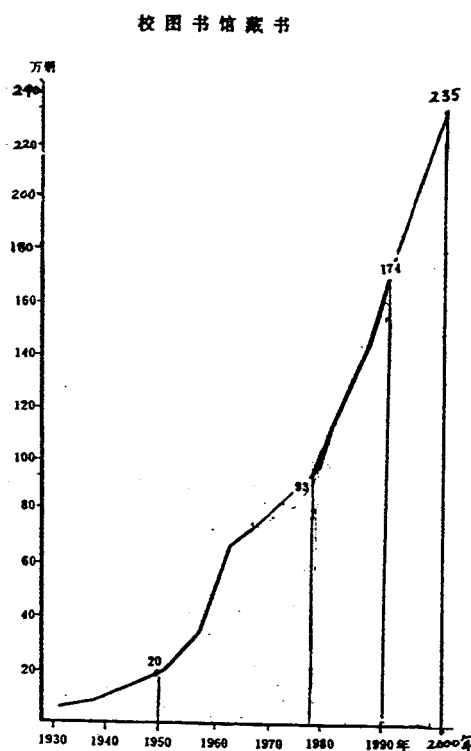
注: 海外函授学院 1956 年创办, 原名华侨函授部。

1956-1965 年共招生 10,195 名。

厦大发展概况(五)



厦大发展概况(六)



参考文献

1. “厦门大学校史纲要”，上编（讨论稿），校史编写组，1886年4月。
2. 陈 营，陈旭华，“厦门大学校史资料”第五辑，厦门大学校史编委会，1990年10月。
3. 刘正英，黄顺通，“陈嘉庚与厦门大学”，福建人民出版社，1994年。
4. “厦门大学”，厦门大学学报出版，1981年4月。
5. “厦门大学”，厦门大学特刊编辑委员会，1986年1月。
6. “厦大七十年”，（1921-1991）厦门大学校史编委会，1991年。
7. “厦门大学”，厦门大学编委会，1991年1月。
8. “迈向南方之强”，厦门大学校长室，1999年。
9. 许乔秦，林鸿禧，“萨本栋文集”，厦门大学出版社，1995年9月。
10. “汪德耀教授从事教学科研六十周年纪念册”，厦门大学出版社，1992年12月。
11. 2001年厦门大学80周年校庆网页，www.xmu80.org.cn。

通讯处: Dr. Lieng-Huang Lee, 796 John Glenn Blvd., Webster, New York 14580-9116. U.S.A.

慶祝廈門大學建校80周年公告

2001年4月6日是廈門大學80周年華誕。這所愛國華僑領袖陳嘉庚先生傾資興建的高等學府，經歷了近一個世紀的歷史洗禮，煥發著獨特風采，將以更新更美的形象，迎接四海嘉賓的到來。

廈門大學創辦于1921年。建校伊始即以“研究高深學問，養成專門人才，闡揚世界文化”為三大任務，成為當時中國南部一個文化和科學中心。抗戰時期被迫內遷閩西長汀，在戰火硝煙中辦學不輟，為當時粵漢鐵路以東唯一的國立大學。在1940、1941年舉行的兩屆全國專科以上學校學業競賽中蟬聯第一，被譽為“南方之強”。

今天的廈門大學已是國家培養高層次專門人才的重要基地，在海內外享有崇高的聲譽。“自強不息，止于至善”的校訓，激勵了一代又一代廈大人辛勤創業，形成了愛國、愛校、自強的光榮傳統，積累了豐富的辦學經驗，造就了一批又一批棟梁之才。

改革開放以來，廈門大學步入新的發展時期，在學科建設、人才培養、隊伍建設、管理体制和運行機制改革、校園建設諸方面取得了長足進步，已發展為包括人文科學、社會科學、自然科學、工程技術科學、管理科學、藝術教育科學和醫學科學等“學科門類較為齊全，辦學特色鮮明，基礎研究力量和師資隊伍較強，在國際上有影響的高水平國家重點大學”，進入了建校以來最好的發展時期。今天的廈門大學正以教育部與省、市重點共建為契機，用新世紀嶄新的姿態和良好的精神面貌，朝著“國內外知名的高水平大學”的目標邁進。“陳嘉庚先生的愛國精神；羅揚才烈士的革命精神；抗戰時期內遷閩西長汀艱苦辦學的自強精神和以王亞南校長、陳景潤教授為代表的科學精神”所代表的廈大精神必將在新世紀放射出新的燦爛和輝煌。

廈門大學是中國教育史上第一所華僑創辦的大學，是我國經濟特區和眾多僑鄉中唯一的教育部直屬重點綜合性大學，她以其花園式的校園和秀麗的海島風情，成為東海之濱、海峽西岸一顆璀璨的明珠。

80年來，廈門大學的發展得到海內外各界人士和廣大校友的關心、支持與鼎立相助，在80周年華誕到來之際，我們全體師生員工謹向長期以來關心、支持和幫助廈門大學建設和發展的各界有識之士和廣大校友，致以崇高的敬意和衷心的感謝！

為慶祝廈門大學80周年華誕，福建省人民政府、廈門市人民政府和廈門大學將於2001年4月6日舉行隆重的慶典，開展一系列慶祝活動。我們誠邀各界嘉賓和廣大校友來校歡聚一堂，同敘母校親情，共議發展大計。學校將專函邀

請各界嘉賓，海內外廣大校友敬請直接來校，恕不一一函邀。

特此公告，敬請周知。

校慶主要活動安排

隨著建校80周年慶祝活動一天天臨近，有關準備工作也在抓緊進行。學校初步擬定的校慶主要活動有：建校80周年慶典大會、參觀陳嘉庚先生紀念館、貴賓和校友代表懇談會、參觀教學科研成果展、科學報告會、校慶論壇、漳州校區奠基典禮、嘉庚廣場落成典禮、書畫展、音樂會等十幾項活動。目前，校慶籌備工作正在緊鑼密鼓地展開。屆時，一個美麗、充滿生機與活力的新世紀的廈大將展現在廣大校友和各界人士面前。

校慶慶典內容主要有以下8個方面：

（一）會議類

- 1、建校80周年慶典大會；
- 2、嘉賓、知名校友與學校領導懇談會。

（二）學術類

- 1、校慶論壇；
- 2、各學院的學術報告會，研討會；
- 3、中國城市化問題國際研討會。

（三）展覽類

- 1、陳嘉庚先生紀念館；
- 2、教學科研成果展；
- 3、全國各地書畫家祝賀作品展；
- 4、精品書展；
- 5、郵展。

（四）工程類

基建工程的竣工典禮和奠基儀式共有10項：

- 1、嘉庚樓群落成典禮；
- 2、建南大會堂樓群翻修竣工典禮；
- 3、海洋大樓落成典禮；
- 4、醫學院大樓落成典禮；
- 5、大南校門重建工程竣工典禮；
- 6、凌云路工程通車典禮；
- 7、田徑場改造工程竣工典禮；
- 8、長汀廈大舊校址翻修竣工典禮（已完成）；
- 9、參觀微機電研究中心（亦玄館）工程工地（尚在建設中）
- 10、廈門大學漳州校區奠基儀式。

（五）校慶宴會

（六）《南強春潮》大型歌舞晚會和大型文藝晚會

（七）參觀修復後的長汀廈大舊校址

（八）校慶文化藝術周和多項體育比賽。

周辨明師与李慶云師为厦大外文系留下的辦學經驗

—— 为厦大建校 80 周年大慶而作

● 黃希哲 (50 外文 現居澳大利亞)

周辨明教授和李慶云教授為廈門大學，尤其是為廈大外文系所作的貢獻是巨大的。由于他們兩位离开厦大好多年了，當前學校里的師生知道他們的不很多。在闡述他們的辦學經驗之前，看來有必要對他們作簡要的介紹。

先介紹周教師。周辨明，福建省惠安縣人，生于 1890 年。上海聖約翰大學榮譽學士，清華大學英文教師，英國倫敦東方語言學院講師，德國漢堡大學言文學博士。1921 年 1 月受聘為廈大外國語文教授，1925 年任外文系主任，1937 年 9 月任教務長，1943 年任文學院院長，1946 年兼任新生院院長、陳嘉庚講座教授。廈大出版社 1990 年 10 月出版的《廈門大學校史（第一卷）》提到“周辨明”姓名達 66 處之多。該書第 201 頁寫道“周辨明教授在兼任教務長的同時，仍開設四至五門課程，1938 學年度下學期每周擔任 17 課時，乘以各課程修習的學生數，每周人時總數達 693。”呂淑湘先生為福建人民出版社 1985 年 8 月出版的《語言學概論》一書作“序”，寫道“本書著者之一周辨明先生是我國語言學界的前輩。他很早就提倡用拉丁字母拼寫漢語。”黎錦熙先生的《國語運動史綱》一書提到由國語羅馬字的始創者組成的“數人會”。該會成員除周老師之外，尚有趙元任、黎錦熙、林語堂等六人。實際上，在國語羅馬字擬訂前三年，周老師已有一本《中華音聲制》問世了。1949 年，英國文化委員會（British Council）邀請周教授前往英國劍橋大學講學一年。他講學完畢，返回到新加坡，為廈大畢業校友所挽留，先與陳嘉庚先生同寓怡和軒，后乃自購寓所，仍一直從事教學和研究工作。1984 年 4 月 28 日在新加坡病逝，享年九十四歲。

接著，簡介李老師。李慶云（A. H. Lee），原籍廣東省中山縣，1908 年出生于澳大利亞。畢業于悉尼大學英國文學系以後，前往英國倫敦攻讀法律，學成以後任英倫皇家林肯法院大律師。他 1935 年在新加坡同周教授相逢并相識，經周教授引荐，受聘為廈大英語教授，當時還不足三十歲。1945 年 8 月，廈大聘他為外文系主任。1953 年，教育部邀請全國外語系系主任到北京參加外語教學會議。李教授作為廈大外文系主任應邀赴京開會。會議期間，他的發言（當然用英語）振驚四座。與會的英語教師還紛紛向他請教。不論是語言、文學或外語教學法，他都隨即圓滿地作答，使與會者十分折服。1959 年，在當時路線的影響下，他在“拔白旗，插紅旗”運動中被撤消系主任職務。但他并未因此而消沉，仍致力於培養師資。他每星期分別指導一、二、三年級教研組集體備課。他還特地為教師開課，教師們踴躍聽課，座無虛席。他是教師的教師，當之無愧。1962 年，他往港探親，就在那里定居。其后，返回到他出生地澳大利亞。1981 年，他在悉尼病逝，享年七十三歲。1986 年，筆者應邀參加“語言學教材評審會”，有幸會見主審許國璋教授。當許教授乃知我受業于李慶云教授，著重談起他在 1953 年全國外語教學會議上會見李教授的情形，并說李教授可以當他的老師。可見他對李教授崇敬的心情。

為什麼稱周辨明和李慶云兩位為老師？我 1946 年至 1950 年就讀于廈大，1950 年畢業于外文系。這期間，周老師為外文系教授，兼任文學院院長。李老師為外文系教授，兼任系主任。我 1951 年受聘到廈大外文系任教直到 1990 年退休。1951 年至 1962 年期間，我和李老師在外文系共事。

本文主要就筆者 1946 年至 1950 年作為廈大學生的經歷和感受，闡述周、李兩位教授在外文系的四點辦學經驗，詳如下。

(一) 基礎與專業相結合，中與外相結合，文學、語言、文化相結合，而始終以英語實踐能力為重點

當時的外國語言文學系實際上祇有英國語言文學專業。在教學體制上，本科生修業年限為四年，英文專業以修滿 132 學分為畢業。當時實施“基礎與專業相結合，中與外相結合，文學、語言、文化相結合”的課程設置。外文系開設的必修課（用英文授課）有：

“大學英文（包括語法）”、“英語語言學”、“英國文學史”、“英文散文與習作（一）、（二）”、“英文小說”、“英文詩歌”、“英文戲劇”、“翻譯”、“世界文學史”等。兄弟系開設的必修課（用中文授課）有：“大學國文”、“中國通史”、“世界通史”、“哲學概論”、“邏輯學”、“倫理學”、“社會科學（任選一門）”、“自然科學（任選一門）”等（選修課略）。周、李兩位老師非常重視英語聽、說、讀、寫的能力。雖然他們也重視文學、文化、理論，但他們認為，必須能夠用正確的英語來表達：英語實踐能力是外文系的主要特征和教學目標。

以下從三個方面進一步闡明“文學、語言、文化相結合，但始終以英語實踐能力為重點”。

其一，周教授和李教授是英國語言和文化的典範。換言之，他們是中國人當中的英國學者。

上面提到《語言學概論》一書，也提到周教授 1949 年應邀到英國講學。《語言學概論》的另一作者、已故廈大中學系黃典誠教授在該書的前言寫到：“後來聽當時[指 1949 年]在英國倫敦留學的鄭朝宗先生[注：已故廈大中文系主任、教授]說，英國大學生反映周先生的英語說得比倫敦人還標準。”周教授曾在英、美、德、法、瑞士等國留學、工作，對西方文化的理解深刻。李教授在澳大利亞出生、生活、受教育，悉尼大學畢業後到英國倫敦留學和工作，然後受聘來廈任教。有人稱贊周、李兩位教授，說他們講英語同英國人一樣。這樣說是正確的，但還不夠深入。假如細心

觀察，那麼，就會發現周、李兩位老師的英語遠遠超過許多在英、美、澳土生土長的人們的英語，他優于不少國外的大學教師的英語。周、李兩位教授好比是寶礦，寶物任你采掘，也無法盡其藏。他們對學生和對其他教師所起的表率作用既是立竿見影，又是潛移默化。

其二，任用教師，對英語語言能力的要求非常嚴格。經李教授和周教授嚴格把關，當時外文系的教師為數不多，但都英語扎實，能獨當一面，是很有實力的一個班子。

其三，通過文學的教學，傳授語言和文化，把文學、語言、文化三者結合起來，但仍以提高英語語言能力為重點。

周、李兩位老師通曉西洋文化，從英國上溯至羅馬、希臘。李老師在為我們這個班級講授“英國文學史”、“英文小說”、“英文詩歌”、“世界文學史”、“莎士比亞”等文學課程時，把有關背景和內涵講得精確、透徹、生動，體現了文學是文化的重要組成部分，也是文化的重要載體。他講授文學課時，解釋有關詞語，指出該詞語在該文學作品中是什麼意義，而在當代英語中又是什麼意義、怎樣使用，或是在當代英語中少用或古廢不用了。這祇有像他具有博古通今的語言、文學修養才能做到的。他在“英國文學史”和“世界文學史”課程中，選讀有關文學作品，把文學和閱讀結合起來。在“英文小學”課中要求學生每星期繳交一篇讀書報告，把小學閱讀和寫作結合起來。他的講課（尤其是“英國文學史”和“世界文學史”），從來沒有發言稿，內容精辟、邏輯嚴謹、語言優美，出口成章，沒有一句重複，沒有一句廢話。記錄下來，就是一篇優美的文章。沒有很深的文學修養和語言修養，是不可能達到這樣爐火純青的境地。

周老師教我們年級《英語語音學》，講到語調時，主要以 H. E. Palmer 的“Everyday Sentences in Spoken English”為教材，並結合英文名文和英文詩歌的朗讀。他把語音理論同口語和名著閱讀結合起來。

以上辦學經驗主要闡述當時廈大英文專業學生的知識結構，亦即培養目標：這個培養目標是通過課程設置，周、李兩位教授淵博的學問和優秀的教學內容、方法，以及對教師隊伍的嚴格要求來實現的。

(二) 力求與國外先進的英語教學同步，並創造性地引進國外先進的英語教材

周教授和李教授很重視國外英語教學的動態和訊息。在他們協助下，校圖書館及時採購到最新出版的好書，為他們提供與國外先進英語教學同步的條件。他們著重研究二十世紀三、四十年代著名的語言學家 Otto Jespersen 和外語教學法家 H E Palmer。

八年抗戰期間（1937-1945 年），廈大由廈門遷往閩西長汀。在當時那樣艱難的條件下，周、李兩位教授及時地引進國外英語教材，用長汀本地生產的紙張，由廈大出版社鉛印出版英語教科書和參考書，以填補抗戰期間英語教材的匱缺，保證英語教學質量。現簡介如下。

1. “English Grammar Notes”（《英文文法綱要》），周辨明編纂。周教授研讀 Otto Jespersen 的語法名著 “Essentials of English Grammar”（1933 年出版）和 H E Palmer 所著的 “A Grammar of Spoken English”（2nd ed., 1939 年出版），據此，並結合中國學生的需要，編寫 “English Grammar Notes” 一書，於抗戰期間出版。實際上，該書是周教授創造性的讀書筆記，作為 “大學英文” 課的必讀教材。

2. “Freshman English Reading”，編選者：李慶云、周辨明。該書是 “大學英文” 課的主要教材。初版是 1938 年。其後，每年出版一冊新版書。選文的精湛令人贊嘆。

3. “Everyday Sentence in Spoken English”（《英文口頭日用語》），H E Palmer 著，周辨明譯注。當時英文專業二年級修習 “英語語音學” 時，使用這本教材。

4. 《語言學概要》，周辨明、黃典誠譯著，廈大出版社 1945 年出版。該書根據 L R Palmer 的 “An Introduction to Modern Linguistics”，F. Bodmer 的 “The loom of language” 和 S. Pankhurst 的 “The

Future of International Language” 三本書，並結合漢語，加以譯著，很有創造性。

5. “English Practice Book”（《英語構造習題》）（原著 1947 年第一版），W S Allen 著，經周教授推薦和協助，由 Amoy Western Language Association 1949 年刊印，周教授還撰寫了前言。

(三) 既致力於外文系的英語教學，也致力於全校其他各系的英語教學

周教授和李教授把提高全校英語水平視為己任，非常重視全校各系唯一的英語必修課——“大學英文”。最難得的是，他們在百忙之中輪流主持 “大學英文” 課，並親自擔任該課程 A 班的教學。由於外文系一年級學生編入 “大學英文” A 班上課，實際上他們兩位當中一位擔任外文系一年級的英語教學。

現在我從一年級學生的角度，闡述 1946-47 學年度我是怎樣修習 “大學英文” 課的，由此來反映周、李兩位教授是怎樣組織和講授 “大學英文” 課的。“大學英文” 是必修課，修習一學年，每學期 3 學分，一學年共 6 學分，但每星期須上課 5 學時，其中 2 課時的語法課，2 課時的精讀課和泛讀課，1 課時考試。使用的教材有兩本，就是上述的廈大出版社出版的

“English Grammar Notes” 和 “Freshman English Readings”。學期初，發給每個學生一張鉛印的、該學期的 “授課進度表”，內容是：第幾周，語法是某章某節（第幾頁至第幾頁），精讀是某課（第幾頁至第幾頁），泛讀是某課（第幾頁至第幾頁）該周是該學期第幾次平日考試。每星期平日考試的試卷是鉛印的。考題體現周、李兩位教授命題的水平。每星期考試後，沒過幾天就把批改、評分後的試卷發還學生，並把標準答案張貼出來。

周、李兩位教授致力於全校各系的英語教學，除了主持好、講授好必修的 “大學英文” 課以外，還通過外文系英文專業的有關課程，為全校各系的學生和教師，提供旁聽英語演講課的機會。我印象最深的是李老師的演講課 “英國文學史” 和 “英文詩歌”。當時我就讀的英文專業的年級祇有 18 個學生，但教務處特地為上述課程安排可供六、七十人上課的大教室。李

老師上課時，大教室里擠滿了各系前來旁聽的學生（以及教師），連教室的后排和門口也站滿了人，窗門框上也坐滿了人。順利提一下，周、李兩位老師教“大學英文”課A班時，也是整個教室座無虛席，其中有許多旁聽生。周、李兩位老師樂于用英語回答學生（以及教師）的疑問，不論是外文系英文專業的，或是全校其他各系的，都一視同仁。事實上當時外文系的英語教學是向全校各系開放的，外文系最優秀的周、李兩位英語大師是向全校各系開放的。

據理解，周、李兩位教授認為，就英語教學而言，外文系是“源”，而全校其他各系是“流”。沒有“源”，就沒有“流”。但是，有“源”，正是為了“流”，有“源”無“流”，“源”就失去了意義。英語是地球村的普通話。英語的“流”灌溉各個專業，協助它們開花結果。

1946-47年度，同我一起修習“大學英文”課的有航空工程系謝希文學長。他在北京航空航天大學任教多年。2000年10月，廈大1950屆校友返母校參加畢業50周年聚會，希文學長在《紀念冊》第12頁這樣寫道：“……給我們講過課的老師中，至今印象深刻的有李慶云、卓忠疆……等人。”

（四）鞠躬盡瘁，以身作則（實施“導師制”）

當時，周教授任文學院院長，兼任新生院院長，為英文專業開“英語語音學”，主持“大學英文”課，并教A班，實際上是擔任英文專業一年級教學。李教授任外文系主任，但整個英文專業祇有李教授本人、周教授和林玉霖教授三位是穩定的，而周教授兼職甚多，沒有多少時間可投入英文專業。其他英文專業的教師都不穩定，而且編制有限。當時的外文系沒有職員，也沒有副系主任。系辦公室祇有一間屋，設在群賢樓西側二樓。李教授手頭上的人員和設備就是這些，但需要支撐外文系和全校其他各系的英語教學。因此，在許多情況下，李教授祇能事必躬親，其效率之高，稱得上“多快好省”。

1948-49學年度上學期（當時我在三年級上學期就讀），李教授開了三門課：為二年級開“英國文學

史”，演講課，每星期3課時。為三年級開“英文詩歌”，采用tutorial system（導師制），每星期18課時。以上三門課每星期共講24課時，每天4課時，六個周日上午都排滿。他處理系務，要利用課間時間。

“英文小說”課怎樣應用“導師制”？李老師上了兩個星期英文小說導論。從第三星期起，每個學生自己任選一本英文小說，每星期至少閱讀100頁，據此寫一份讀書報告呈交給導師李老師。李老師在課外批改好報告，每星期安排一課時會見一個導生，進行個別授課，同導生討論呈交的讀書報告。當時外文系三年級有18名學生，因此，李老師每星期需要用18課時來會見18名導生。

李老師批改作業、讀書報告，是無與倫比的。過了半個世紀，我至今還沒遇到有誰能同他相媲美。據所理解，概括為以下幾條。其一，他盡可能保留原作，盡可能順著原來的文字和原來的思想批改。其二，要求嚴格，文章一經他批改，錯誤全無，而且通順。其三，要求嚴格，但層次不同。第一層次是錯誤全無，而且通順。第二層次是非但通順，而且優美。第三層次是更上一層樓，可登大雅之堂。他因人施教，不一定都要求高層次。其四，批改要講道理，以求舉一反三，觸類旁通。其五，根據每個導生的情況，推薦或指定參考哪本書的哪些章節。導生當然可以提問，由導師答疑。除了批改讀書報告，有關學習、做學問及其他問題，都歡迎導生提出來同導師討論。由此可見，導師制的個別授課，對導生是一場考驗，對導師更是一場考驗。通過導師制，導生了解導師，導師更了解導生。

李老師也并非每個學期都要每星期面對學生那麼多課時。但不論情況如何，總是“系里授課誰最多，慶云主任數第一。”

本文初稿曾請崔盈達學長評閱。他同我一起受業于李老師、周老師。他的評閱意見這樣寫道：“李老師在月薪不足以買斗米的日子裡，有時還常帶嚴重的風濕病，拖著沉重病痛的腿，堅持給我們上課，分別面批作業……這就是‘李慶云精神’，……兩師的精神是值得我們代代相傳，永遠學習的。”盈達學長所談的年代，正值解放戰爭后期。隨著軍事上頻頻失利，國統區經濟走向崩潰，貨幣貶值，物價飛漲，民不聊

陳茂銓獎學金增資頒獎

● 教育基金會主任 晏健

為慶祝母校校慶 80 周年誕辰，由陳茂銓將軍(48 法律)暨夫人出資設立的陳茂銓獎學金，今年又由發起人增資美金\$1,000，增選三名母校法學院品學兼優的學生作為得獎者，激勵上進，勤奮上學，以實際行動，迎接校慶。教育基金會謹對陳將軍暨夫人深表謝意，並在此對母校校友總會石祕書不辭辛勞，多方協調，表示由衷的感謝。

正在建立中的曾玉山助學金

● 教育基金會主任 晏健

受校友曾慶阮先生（46 化學）的委托，廈門大學美州校友會教育基金會，正積極聯系有關各方，籌建曾玉山助學基金。該助學基金由曾慶阮先生發起，為紀念其父母和祖父母，對來自長汀第一中學的畢業生、就讀廈門大學、予以經濟上的資助。該助學基金的有關章程，本教育基金會正與母校校友會總會及曾慶阮先生積極磋商中。

生，當時李教授、周教授的月薪僅僅夠買，甚至還不夠買斗米。但是，他們對學生還是那樣認真負責。日前我遇見余緒纓學長，廈大會計學教授。他同我談起抗戰期間，他在長汀就讀於廈大會計系時，選修李慶雲教授的“英文專業選讀”課，也是採用 tutorial system，也是閱讀專書，每星期呈交讀書報告，每星期由導師個別授課一課時，當面批改。該課程的教學，聽、說、讀、寫全部使用英語。他著重對我說，他在國際學術活動中，能夠用英語講學，能夠用英語寫論文，全靠李教授傳授的英語語言能力和治學的精神，他永遠懷念李教授。

周教授和李教授不但學問淵博，而且有一股剛正不阿

的浩然正氣。說他們“其身正，不令而行”，是最合適不過的。

周、李兩位教授同廈門大學及其外文系的歷史緊密地聯系在一起。在懷念他們的同時，更有意義的是如何繼承他們留下的精神財富，這才是對他們最深切、最實質的懷念。本文所闡述的他們的辦學經驗，祇是個人的經歷和感受，不夠全面，也不夠深入。切盼受業于周、李兩位教師的學長們共同追憶，更完善、更深入地記錄下來，也切盼後繼的外文系同仁們共同勉力，使之發揚光大，以免這份精神財富隨著哲人其萎而湮沒。(2001 年 1 月 18 日)

[本文作者是廈大外文系的退休教師]

大陸首批駐台記者均來自廈大

海峽網訊 祖國大陸首批赴台灣駐點採訪記者，新華通訊社記者範麗青、陳斌華于今日离京，經香港抵達台灣。兩位記者都是廈門大學中文系的畢業生，其中範麗青 1979 年進入廈大，而陳斌華于十年后的 1989 年進入廈大。

範麗青，女，生于福建南安縣。畢業于廈門大學中文系，是中共十四大代表。1991 年 8 月和中國新聞社記者郭偉鋒一起赴台灣採訪“7·21”漁事糾紛中被扣的大陸漁民，成為海峽兩岸隔絕 42 年后，第一批進入台灣島內的大陸記者。1993 年 8 月再度到台灣，採訪國民黨十四次代表大會。著有《四十年第一步——大陸記者首次台灣行》、《汪辜會談》、《台灣變局》等著作。

陳斌華，男，1971 年生，祖籍福建詔安縣，1993 年從廈門大學中文系畢業後進入新華社工作，專職從事對台報道，曾參加“兩會”商談、汪辜會晤、澳門回歸等重大活動報道，撰寫了一批有影響的對台言論，曾獲“中國新聞獎”。

從偏重理論的象牙塔中走出來
廈大物理系加強實踐能力培養
2001 年研究生被“搶購”一空

廈門晚報訊 廈門大學物理系 2001 年的碩士、博士生還未畢業，就已被 IT 行業一搶而光。兩家來自深圳的全國 IT 龍頭企業，開出了一年 11—17 萬元的高薪，瓜分了該系 11 名研究生。

物理系書記張琥說，目前畢業研究生人數與用人單位需求數之比已達到 1:70，現在還有源源不斷的單位前來要人。系里的研究生除了留校和出國外，都和深圳的“中興”和“華為”兩家公司簽訂了協議。這在很大程度上得益于該系突破理科局限、注重理論與實踐并舉的觀念轉變。

長期以來，由于偏重理論研究，物理系一直是冷門專業，畢業生找工作也比較困難。隨著信息產業和 IT 業的興起，需要大量的光學、電子方面的人才，看著那些工科類的計算機、電子工程專業的畢業生成為企業的寵兒，而物理系卻是“門前冷落”。師生們心里憋著一口氣：學的理論知識差不多，為什麼我們不被市場看好？補課！補上實踐這一課，向產業化靠攏。

補課并非簡單的一句話，需要辛苦的付出。研究生王福林說，一進物理系心里就很明白，自己所學的专业沒有工科那麼實用。要改變知識結構，祇有多學習。同學們都是一進校就猛攻英語和電腦。三年的學習生活，絕大多數時間是在

實驗室和机房里度過的。早上 8 點多進實驗室，中間吃兩頓飯，一干就深夜，正常的睡覺時間是凌晨 1 點。

首屆中國青年科學家獎獲得者 盧炬甫教授加盟廈大物理系

廈門日報訊 日前，中國科技大學天體物理中心博士生導師盧炬甫教授舉家南遷，加盟廈門大學物理系。至此，首屆中國青年科學家獎六名得獎者中，已有中科院院士趙玉芬與博士生導師盧炬甫兩位教授落戶廈門大學。

盧炬甫教授 1947 年生，湖北大冶人，1970 年畢業於中國科技大學，1985 年獲意大利研究生院博士學位後，到加拿大女王大學進行博士后研究。回國後，在中國科技大學從事教學和科研工作。

盧炬甫教授在 20 世紀物理學熱門話題之一的黑洞物理、吸積盤理論研究中頗有建樹。其研究成果，受到國際同行的重視，被多次引用，並受邀到 30 多個國家和地區進行講學和學術交流。

加強國際項目合作 提升校際交流水平
我校與聖瑪麗大學簽訂合作協議書

廈門大學報報道 11 月 13 日下午，我校與加拿大聖瑪麗大學的合作項目的簽字儀式在逸夫樓隆重舉行。聖瑪麗大學校長 Dr.Dodds 校長和校國際交流部主任專程來校訪問。我校校長陳鴻鳴教授、校長助理鄧力平教授、環境科學學院院長洪華生教授、校外辦主任蘇子惺以及陳浪南教授、沈藝峰教授等出席了簽字儀式。賓主雙方在友好、熱烈的气氛中回顧了合作的歷史，並就進一步合作的可能項目進行了磋商。

聖瑪麗大學創辦于 1802 年，1970 年改為國立大學，大部分資金來自學生的學費，而非來自政府。目前祇有科學學院、商學院、藝術學院等三個學院，在當地享有盛名。在歡迎會上，陳校長說我校與聖瑪麗大學在 MBA 和環境科學方面有著長期的合作，我校因得益于聖瑪麗大學的大力支持和幫助，我校 MBA 的實力現在全國高校的 MBA 評比中名列第五的情況。公眾基礎的環境保護管理（Community-Based Conservation Management 簡稱 CBCM）項目是加拿大國際發展署資助的，由中國、加拿大、越南三國七校共同開展的國際合作項目。其中聖瑪麗大學是 CBCM 項目主持機構，我校是參與合作項目的中國兩所大學之一。

薩本棟教育科研基金會 通訊

第 6 期 2000.11.20

• 葛文勛

薩本棟教育科研基金會的宗旨是：“輔助薩本棟校長撫育成長的廈門大學的教育和科研，使她成為一個國際性知名大學，在科學，工程和其他重要新興學科里，為人類社會的美好未來作出杰出的貢獻。

本通訊向薩本棟教育科研基金會的董事，會員，廈門大學校友和基金會的朋友們報道薩本棟教育科研基金的籌備和進展情況。

在第 1 至 5 期的通訊中我們已向大家報道本基金會已向美國俄亥俄州政府申請，于 1998 年 12 月 18 日註冊成為一個非營利機構，註冊號碼為#199835500351。基金會已向美國稅務局申請取得聯邦雇主編號 EIN: 34-1881106，并于 1999 年 6 月 16 日簽署的文件 DLN#17053095029019 中確認為 501-(C)-(3) 類免稅組織，基金會的性質歸類為 509(a)(1)。免稅期間從 1998 年 12 月 18 日到 2002 年 12 月 31 日。根據美國聯邦收入徵稅條例，在此期間美國捐款人的捐款或證券都可在收入中扣除，免交當年聯邦所得稅。

廈門大學選派的韓雷、胡國清和馮勇建三位教授，已于 2000 年二月二日抵達美國俄亥俄州 Case Western Reserve 大學參與有關微機電系統的研究和工藝，為期六到十個月。同時協助廈門大學薩本棟研究中心的超淨室的設計及選購中心所需的一些儀器設備。韓雷，胡國清兩位教授將於年底返回廈門大學，馮勇建教授將留美至明年六月返廈。

邵建寅同學（47 電機）捐贈的“亦玄樓”大樓將作為薩本棟研究中心之用。大樓地址已選定在化工系，圖書館及管理學院之間的空地，并已于一九九九年十月二十五日動土（亦玄大樓外景為附圖）。一樓為超淨室，二樓為會議及實驗室，三樓為辦公室。亦玄樓設計由中央設計院負責。因須特別的污水及排氣處理，經四次更改，已于十一月初經廈門建設局批准，在投標興建中。

薩支唐，薩張淑南夫婦捐美金 100,000 元存于薩本棟教育科研基金中，設立獎學金基金，每年以其利息在廈大設五名薩黃淑慎本科獎學金，每年每人美金 200 無，及三名工學院博士生薩本棟研究金，每年每人美金 1,250 元獎學金辦法已擬定，定 2000 年秋季開始接受申請。

廈門大學已于一九九九年十一月十五日成立薩本棟研究中心籌建委員會。主任為翁心橋，委員分別為孫世剛，吳伯億，黃元慶，胡國清，許文才，王桂忠，田中群，馮勇健，李堂秋，吳孫桃，陳光，陳朝，陳金燦，周學才，郭東輝，高浩其，凌世德，彭宣憲，董小鵬，韓雷。祕書為陳光和石慧霞。委員會正在積極推動建樓，設計超淨室，購買設備等事項。

第五期通訊中已報道廈門市將於 2000 年度撥款人民幣 20,000,000 元協助建立薩本棟微電機研究中心。現在薩本棟研究中心之各項預算值計為：

- (1) 建房費（包括無塵室）：人民幣 9,000,000 元（包括邵建寅捐的四百萬）
- (2) 設備費：人民幣 16,000,000 元+美金 600,000 元
- (3) 訓練人員費：人民幣 100,000 元+美金 100,000 元
- (4) 薩氏獎學金基金：美金 100,000 元
- (5) 招聘國外專家二人費用（兩人住校二年）：美金 200,000 元
- (6) 材料及運轉費：人民幣 4,000,000 元。

擬在國內外招聘二位工程師（對 IC 及 MEMS 設備有專深經驗者），于 2001 年起駐校，參與設備之選購，測試及起用，并开始初步研究工作。如有愿洽商者請與葛文勛聯絡：EMAIL: whk@po.cwru.edu 組織—投資委員會負責與 MERRILL LYNCH 商議決定投資方式。現有委員：何宜慈，蘇林華、陳梅卿，黃士煌，晏健，葛文勛。至 2000 年 10 月 1 日止，共有 98,920 美元（26%）投入四項 mutual fund (Biomed, Communication, SP-500 Index and Technology) 中。基金會捐款名單及財務報告（至十月一日止）見附件。共收捐款美金 792,284 元，利息等收入 40,456 元，共支出 38,856 元，現存 793,884 元（包括待收款）。

為方便捐款，已申請開設了三個銀行帳戶，分別是：

(1) 香港 Ice House street 6/F,
紐約銀行 香港支行，國際私人銀行業。
帳戶名稱為薩本棟教育科研基金會
(P.T.Sah Education and Scientific Research Foundation),
帳戶號碼為#513013-001-3。

(2) Merrill Lynch, P.O. Box 7368, 800 Willamette Street
Eugene, Oregon, USA.

Account No.3220-4152; DTC No.5198
P.T.Sah Education and Scientific Research Foundation.

(3) 臨時帳戶：中國銀行廈門分行，
帳戶號碼：4548216-007000-900125668。
戶主 葛文勛。

捐款和建議請寄：

P.T.Sah Education and Scientific Research Foundation,
Inc.

C/O Wen H. ko (葛文勛 學長)

1356 Forest Hills Blvd., Cleveland Heights, Ohio, 44118
USA.

電話：1-216-321-7649(家) 1-216-368-2071(辦公室)

傳真：1-216-371-1485(家) 1-216-368-5326(辦公室)

或請寄：東南亞分會邵建寅學長

廈門分會吳伯僖學長 (廈門大學 184 信箱, email:
bxwu@xmu.edu.cn)

多伦多厦大校友春节聚会 • 林晖

一月二十八日，是农历正月初五，虽时逢隆冬，空气竟洋溢着早春隐隐的暖意。多伦多地区的厦大校友，在金皇自助餐馆，其乐融融地相聚。及正午时分，近五十位校友及嘉宾已逐渐到齐。厦大人的欢声笑语，给原本幽静的 VIP 隔间，平添了盎然生气。在人一纸，齐唱“自强，自强，学海何洋洋……”的校歌声中，联欢会正式开始。林晖理事先转达了李联欢董事和傅志东理事长对本次聚会的关心和问候。接着请前任加东理事陈舒平学长致词。各位新近入会的校友依次作了自我介绍，本已“在册”的校友们也一一向大家 update 了别后的进展情况。数位校友曾有机会回国或回校一游，向大家分享了欣见祖国经济日渐繁荣，母校面貌日渐更新的喜悦之情。蛇年大吉，我们专门请在座适逢“本命之年”的校友作了发言，衷心祝愿他们把握机遇，奋发图强。基于会中也有不少夫妻双双同为厦大校友的情况，严桓学长主持了一场“蒙眼”认夫的游戏，趣味横生，有“惊”无险，最终五对厦大的伉俪，全部经受住了严峻的考验，证明他们确是情真意切，特颁发 Valentre's 精美糖果以资奖励。“压轴”的是照常的抽奖，由蔡远智老师摇奖。不少校友都高兴地抽到了奖励。窗夕，积雪正渐渐地融化；厅内，厦大人依依话别，互道珍重，相约再见。这正是：同在异乡为异客，每逢佳节校友亲。



十二月二十三日，在厦门大学美洲校友会新英格兰分会的积极组织下，十几户校友在 WALTHAM, MA 会聚一堂，欢度圣诞，喜迎新春，情意融融。



澳 紐 輪 游

● 陳承煜

(46會計 現居美國)

此次澳洲、紐西蘭輪游之事，原與陳安祺、陳廣業、陳振安三兄商談，吳厚沂兄更函邀其他校友參加，因吾等都是樂此不疲的，結果登郵輪的祇有三對夫婦：李湖蓮和任亞麗、吳厚沂和陳梅卿以及我和林筱華，但旅途亦頗多樂趣。

吳學長最提倡旅游及探訪校友，所以在登機赴澳之前，已安排好在洛杉磯邀約當地老輩校友歡聚，以及在悉尼會晤前母校教授李慶雲師之夫人及其子女，兩地喜氣，

一樣洋溢，有待厚沂振安兩位學兄為之報導，此處不贅述了。

自洛城飛悉尼，需要14小時，返程自紐西蘭之奧蘭（Auckland）至洛城飛航12小時。自悉尼至奧蘭，航行3163海里，費時14日（含停泊時間）時日雖長，但在多姿常變的旅程中，仍感樂趣多多。

船上我們游目騁懷于澳、紐間之太平洋海岸線，共計輪船靠岸八次（不計起訖港口：悉尼和奧蘭），每次都有輪船公司安排之2至14種不同導游路線，除紐西蘭的國家公園站之外，我們都共同選游一景點。參加該國家公園站導游者，須下船過夜，且收費貴昂：有每人須付us\$835及us\$435兩種路線。據說船公司最賺錢的節目，便是陸地景點導游。

澳洲面積為4,772,535平方公里，人口為一千八百五十萬，紐西蘭面積為103,736平方公里，人口僅三百八十萬，英文為國家法定語文。由于建築，文化背景都深受英國影響，所以自美國前往的游客，對城市都無興趣，反而對海外風光，野生動物，島嶼、森林，保護動植物等，卻投以好奇的眼光，或在船上享受各種活動之余，作水陸探險之舉。

我們六人，憑窗而坐，品嘗佳肴美點，每飯談笑無已時，總由吳兄或就地取材或寄情故事，道往敘今，盡情歡笑，頓忘人生世事的煩憂，有朋同游，不亦樂乎？！



雙千盛會

● 謝慎初（44年經濟系 現居美國）

公元兩千年十一月中旬，正美西洛杉磯秋高氣爽、長天一色之時也。本會創會名譽會長吳厚沂學長暨其夫人陳梅卿學姐賢伉儷雙雙惠然來訪。我南加校友聞訊欣然，乃于十五日中午設宴于全統廣場之會賓樓酒家，以表熱烈歡迎之意。是日到會校友甚為踴躍，且全為昔日長汀時代之少年學子，而今均已為白髮皚皚之老人，其平均年齡約為七十五歲，主客二十六人之歲數約為兩千歲。在離開母校五十年之後，兩千總歲之老校友于公元兩千年相聚于[會賓]之樓，寧非一宗奇緣異數？宴會中，菜肴雖清淡以利老人腸胃，情誼則溫馨由于懷舊惜緣。吳學長在會中除諄諄以共促校友會會務之持續發展共勉外，并曾說笑話一則，令人捧腹、終生難忘。吳學長以盛會感人、于事後囑余以詩為紀。予雖不才，未敢方命，因以[會賓酒樓雅集留念]八字為句首，作為鶴頂格之七律詩一首如下。雖淺俗難登大雅，或可為是日之盛會保留若干美好之回憶。尚祈各方學長賢達有以教之！順祝節日快樂！新紀榮昌！

謝慎初敬筆 千禧年冬月寫于美國

老校友喜重逢

● 陳振安（48年土木系現住美國）

美洲校友會名譽理事長吳厚沂學長偕夫人陳梅卿學長本年（2000）11月13日抵達洛杉磯，將於17日飛往澳大利亞乘郵輪旅游，特于10月初分別函邀居住南加州的老輩校友，于15日中午在SanGabriel全統廣場二樓的會賓樓聚餐歡敘。接到通知的校友，除少數因故或外出而無法參與外，大家都欣然接受，但唯一的條件是餐費由大家分攤，即老美通行的Dutch treat是也。

是日天气晴朗，不冷不熱，中午11點左右，分從洛杉磯各地前來的受邀校友，即已先后到達酒樓，彼此熱烈交談，暢敘情誼。到會者共26人，名單如下：

王師復(34年經濟)偕夫人許惠珍 黃大 (35年化學)
陳安祺(41年經濟)偕夫人陳素琳 謝慎初(44年經濟)
黃源 榮(45年銀行)偕夫人邵健 (47年會計)
李湖蓮(45年會計)偕夫人任亞麗
吳厚沂(46年教育)偕夫人陳梅卿 (46年會計)
陳廣業(46年機電)偕夫人趙湘濤
蘇元章(46年機電)偕夫人何肖珍
朱光玉(47年生物)偕夫人朱亦先
黃灝生(47年土木)偕夫人劉素珠
黃士煌(47年機電)偕夫人王蕙珠
葉雨生(48年機電)偕夫人鄭文惠 (49年會計)
陳振安(48年土木)偕夫人柯桂英

中午用餐筵開三席，因為大家都已年逾古稀，訂菜時即吩咐少鹽少油，所以大家吃得非常開心，雖無山珍海味，眾人都稱贊不已。席間厚沂學長向大家報道此次餐會籌備經過以及美洲校友會新屆理事，全体是中青年校友，已于八月一日上任，气象一

新，前景甚好，懇望我老輩校友們繼續支持，多予鼓勵。言者語重心長，聽者心領神會。最后請餐后駕臨陳振安寓所之交誼廳，繼續歡聚暢談。

該交誼廳，另有一間健身房，內設撞球台乒乓球桌和一些運動器械。校友們抵達后喝茶、用點心、嗑瓜子，吃生果、交談、攝影，其樂融融。厚沂學長講了兩個笑話，博得大家捧腹大笑。王師復學長也談了一些過去的人裝鬼往事，可惜筆者記性太差，雖然當時大笑一場，過后即記不出來，希望兩位學長把笑話和故事寫出來，讓沒有與會的校友，也一享其樂。

這次的聚會，涵蓋歡宴、暢敘、談會務、講情誼，可說是身心兩益、公私兼顧的場合，是很有意義的。

雙千盛會

為南加校友歡宴 吳厚沂 陳梅卿學長盛會而作

謝慎初 初稿 二千年十一月十五日

會少離多年復年（1）
賓臨有幸兩雙千（2）
酒肴清淡故人老
樓閣溫馨情誼綿
雅敘傾談嫌日促
集美止善話天邊（3）
留山共盼傳薪火（4）
念念心心總是緣

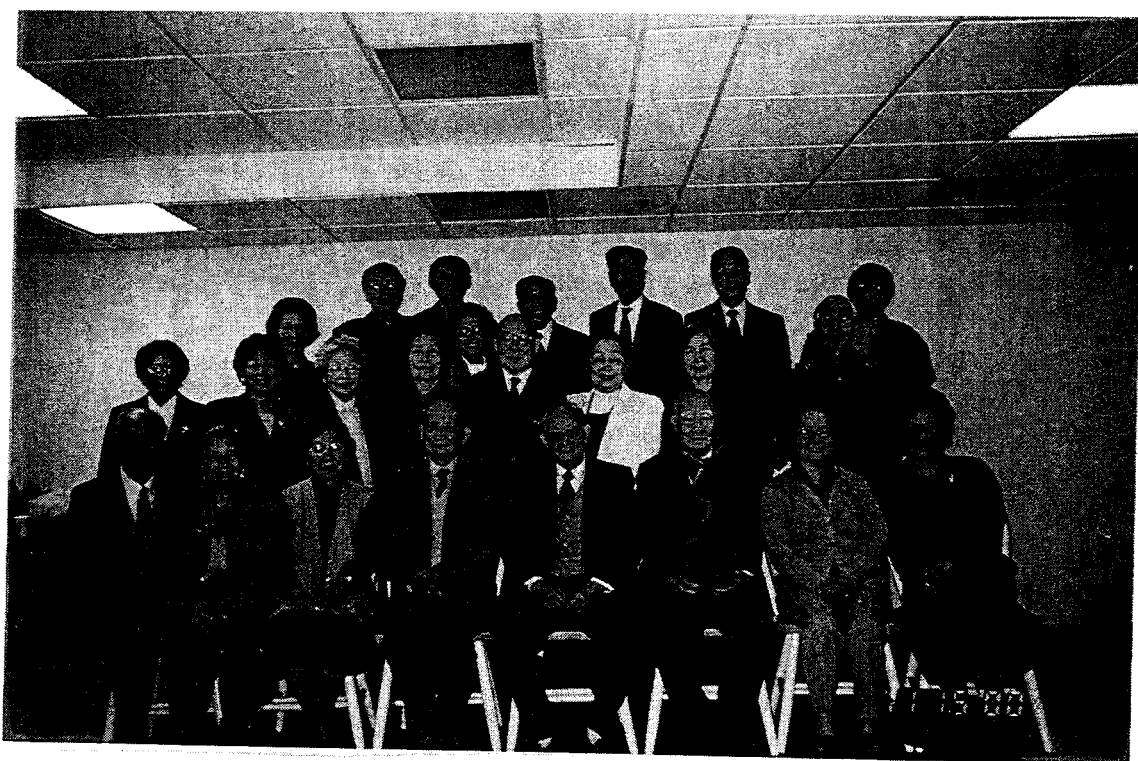
注釋：

（1）聚少離多雖人生之常態亦人生之無奈也。

（2）是日與會校友二十六人之總歲數約為二千歲，又舉行于兩千年故曰兩雙千。

（3）是日傾談多為當年母校舊事。[集美]為母校宿舍之一，[止善]為母校校歌[止于至善]之簡筆。

（4）[留山]含[留得青山在，不怕沒柴燒]之意，蓋校友們均在會中互祝珍重、長保健康、并盼后生校友與薪火相傳、持續發展會務也。



与会老校友 双千大盛会 2000年11月15日于洛杉矶
 请参阅本刊谢慎初及陈振安文 吴厚沂提供



2000年11月15日于洛杉矶与会最老学长
 王师复（中，91岁）•黄大桓（左二，90岁）•吴厚沂（左二，85岁）•
 陈安祺（右二，84岁）•陈梅卿（小妹妹，77岁） 陈振安 摄



吴厚沂陈梅卿（与李湖莲夫妇、陈承煜夫妇同游澳、纽时）摄于悉尼
背景为歌剧院及大桥 陈承煜提供

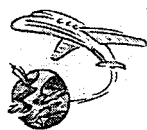


加州湾区校友新春联欢

今年四月三日由維也納經 9 小時飛行，抵達北京，隨即轉往鄭州探親，16 日又返回北京。事先和黃俊欽兄通信，由他聯絡範志增、劉天申、程乃巽、陸家沂、陸家和、楊孝仁（49 級機電）諸兄于 19 日在北京市廈門會館晤聚，俊欽兄于 97 年來德國講學時曾來維也納小住，并同往因斯布魯克

（Innsbruck）市訪晤由美來奧講學的林幼□（說？級土木）學長。在廈門會館忝承大家熱情款待，暢敘舊情，萍蹤聚首，至感愉快。并得飽嘗清炖鯉、蠣包蛋、扁肉燕、芋泥等家鄉時饌，千里羹，真是大快朵頤，令人難忘。22 日到俊欽兄府上并和院士張啟先兄晤面，回憶 50 多年前在長汀同住博愛齋時的趣事，歷歷如在眼前。聞悉田壽恆兄因病住院，電話探詢悉已返家靜養為慰。田兄女公子在日內瓦聯合國機構工作，請他下次前往探親時順道來奧一游。感謝志增兄贈我一本北京廈大校友通訊錄，便向在京幾位高班學長電話問候。

四月底返奧時，得廈門吳伯僖兄電告，他和鄭美麗嫂及紀華盛（土木系）、鄭克成（會計系）兄嫂一行擬來歐洲旅游，將于 5 月 29 日由意大利前來維也納。29 晚我倆開車至旅社晤面，海外重逢，天涯聚首，真是高興萬分。暢談至半夜，告別時汽車發動不起來，電話請當地服務所前來，但要在一小時后才到。華盛兄說不必等，由他們來推動好了，結果勞動大校長、大教授和董事長在后面推車才得回家，真是不勝榮幸。他們次日參觀的節目都已排定，祇有午飯後參觀大教學之余有一段自由活動時間，我就邀請大家到聯合國大廈參觀。維也納是繼紐約、日內瓦為世界第三聯合國城市。這里有國際原子能機構和聯合國工業發展組織，工作人員三千余人。我們進了會議廳的 Visitors' gallery 參觀大會開會情況，并在外面拍照留念。然后再搭



天涯聚首

● 嚴家駁

（48 土木 現居歐洲）

乘地鐵去多瑙河參觀。多瑙河過去時常泛濫成災，一百多年前經過“截彎取直”的治理，彎曲的舊河道變成內湖，稱舊多瑙河，并留出廣大的排洪地帶。十多年前又在多瑙河旁的排洪地帶開挖了一條由閘門控制的泄洪河道和多瑙河平行，稱新多瑙河。兩河之間的沙洲所形成的島嶼稱多瑙島。舊新兩河的兩岸及小島上均遍植樹木，濃蔭蔽日，成為人們游泳、划船、休閒游樂的好場所，是奧地利美麗景色的一部分。由于他們要趕回參加下一節活動，祇好匆匆結束這走馬觀花的參觀。

廈大美洲校友會理事長李聯歡（47 級，化學）兄和嫂夫人來奧旅游。我于六月八日晚宴請他們，并邀在聯合國工發組織擔任高職的林英（64 級外文系）兄嫂作陪。大家开怀暢談，至感欣慰。李學長是我中學高班學長，擔任廈大美洲校友會理事長已四年，現還身兼《校友通訊》編輯，出錢出力。這種為校友服務的奉獻精神實令人感佩。李兄近年致力於環保研究，對國內各大都市環境惡化至為關切。曾發表文章并提出改善的展望多篇刊于廈大學報。

（1948 級友通訊編者按：周泳棠級友在機電系 119 期《系友通訊》介紹，嚴家駁級友畢業后至台灣，先后任職經濟部水資源委員會及台灣電力公司工程師，是著名國際“水文學”專家。曾在一次國際“水文學”年會中發表水文學論文，獲國際之重視，被聯合國原子能總署聘請為“顧問”，因此全家去維也納聯合國原子能總署所在地定居。后任期屆滿就與友人合開中國菜館及貿易公司，后又增開日本與西餐廳共計四家。近年已息肩過退休生活，不定期地在歐、美、台灣的女兒處居住。

Address: Mr. Chia Kuei Yen, 22 Benjowskigasse 24/17, 1220 vienna, Austria

（轉載自「廈門大學 1948 級友通訊第二十期」）



絲 路 行

● 陳承煜

這次絲路之行是由此間 30 位友人組成的旅行團。為近數年來旅游中，最有探險意義的一次。

旅游計程 21 日，來回除中美之間乘飛機外，在大西北便乘坐 5 次飛機，12 小時夜火車，騎駱駝，驅騾馬車，駕羊皮船，游小舟，最主要交通工具是大型旅行車。游歷新疆、青海、甘肅及宁夏。這裡祇想和級友們分享一些獨特的見聞。

首站是新疆首府烏魯木齊，舊稱迪化。以這裡為中心，分方各胜地，如天山天池。

天山。雪峰環繞，松杉盈坡，湖如翡翠！天池，應可媲美世界聞名的瑞士的湖泊勝境，難怪天池又稱瑤池。傳說是王母娘娘梳妝的鏡子，也是小說家金庸筆下的神奇境域。

進入新疆，但不能不到喀什。喀什是南疆最大也是歷史最悠久的城市，張騫通西域便曾到此，是古代絲路南北通道的交會點。

喀什雖具都會雛形，但人文氣息仍是十分傳統。在城市和鄉間小道，隨處可見蒙著頭紗的婦女，個個都有一張西方女子獨特的面孔，濃濃的睫毛，亮亮的笑眼。男人則人人頭頂圓帽，統一的深目，高鼻，多胡須，腰胯間還必備一把英吉沙小刀，可方便吃肉，也表現男性美。城里汽車、馬車和駝車并行相通，現代與傳統同步齊驅。人文、古跡與自然風情，都散發著濃郁的舊氣息與時代改革的韻味。

喀什的古建築的一個代表是香妃墓。傳說埋存于此的是清乾隆皇帝的妃子，因身上有濃郁的香味，被稱為香妃。年來由瓊瑤小說改編的電視連續劇“還珠格格”便取材于此。建築外觀以蔥綠色琉璃磚貼面，間以黃色和

藍色瓷磚，磚上還有各色圖案花紋。正對面是座鮮花芳郁的花園，華麗端莊間帶股靜悄悄的美感。

能歌善舞是新疆人的特長，說是牙牙學語時，便會自然地曼歌起舞。從我們參觀的民族幼兒園，便可印証。表演的幼兒都在四歲到六歲之間，他們演得有聲有色，個個天真活潑，歌舞精湛，可愛可人！

旅行前，便選定星期天一定要到中亞最大的集市——巴扎。集市占地 130 畝，每周日開張，周圍的商販都到這裡趕集。有些人以物易物，從早到晚，大巴扎里人聲鼎沸，塵土沖天，或交易，或小食，熱鬧非凡，恍若原始社會寫真！

在吐魯番，參觀了舉世聞名、構造特殊的運水系統——坎兒井。沿途祇見“平沙莽莽黃入天”。感觀為之一新！

早在 2300 年前便出現車師國的國都交河古城。因城址在兩河相交的土崖上而出名。土崖約長 1650 米，寬 300 米。遺址集中在土崖中部靠南約 1000 米範圍內。以周圍 30 米的峭壁為天然屏障，頗為壯觀。我們騎騾車入內小游。

名著“西游記”中孫悟空三借鐵扇公主芭蕉扇的故事，使新疆的火焰山聞名于世，家喻戶曉。火焰山位于高昌故城的北面，東西長約 100 公里，寬約 10 公里，高 400-500 米。山色赤紅，盛夏時氣溫高達攝氏 80 度以上，山岩熾熱，酷似烈焰，活是火焰山寫照，明代有詩形容為“一片青煙一片紅，炎炎氣焰欲燒空。”

我們飽嘗了“天山南北飄果香”的哈密瓜、香梨及無核葡萄“風吹草低見牛羊”，自然，也口味了全羊宴和手抓肉、烤羊肉串，更配上這“美麗的田園”到處都有熱情好客的姑娘。

我們欣然來到長江、黃河發源地青海省。青海位于青藏高原的東北部，面積 72 萬平方公里，有漢藏等 20 多個民族，人口約 440 萬，省會為西宁市。

西宁市內的清真大寺為西北最大的伊斯蘭聖地，有十八洞、九窟之稱的北禪寺是佛道合居的寺觀。塔爾寺為黃

教始祖宗喀巴誕生之地，該寺建于明嘉靖年間，因宗喀巴而名傳中外，并逐漸成為西北地區佛教活動中心。整個寺院由十多座形態不一，風格各異的漢藏建築組合而成，寺內古樹參天，佛塔林立。

青海湖是我國最大的高原咸水湖，碧藍的湖水映著湖畔綠草原，棕帳篷，黑牛，黃花壘，清澄的天空，五彩的藏族服飾，使人如置畫中。也游了海心山，海西山，三塊石，確是不虛此行。在青藏公路中，曾參觀了海拔3510米的日月山，昔日文成公主捧鏡赴藏的景區，兩座殷紅的山頭，似乎在細細低訴當年委婉動人的故事。

在甘肅省，我們首探省府蘭州市，漢時稱“金城”，素有“瓜果城”之稱。這里有牛肉拉面，是平生所食過最好的口味，面有“筋勁”，牛肉盪尤其清香滑口。上蘭州黃河第一橋，但見黃河滾滾東流，放眼天下，一舒胸懷。遂又乘12小時的軟臥火車前往長城尾端的天下雄關：嘉峪關。

嘉峪關鎖鎮祁連山口，十分雄偉，歷史悠久，有“秦時明月漢時關”之稱。遂在夜光盃厂回味唐王朝詩句：“葡萄美酒夜光盃，欲飲琵琶馬上催！”

沿戈壁灘奔向中國藝術寶庫——敦煌，沿途游覽有“西出陽關無故人”之稱的陽關遺址。并游神奇的鳴沙山及

月牙泉，流沙与泉水往往是難以共存的景物，然而在這裡，它們卻奇异地結合在一起，且此清泉“經歷至今，沙填不滿。”我們騎駱駝在沙漠中漫步，欣賞“大漠孤煙直，長河落日圓”的燦爛美景。

驅車往東方藝術珠的寶庫——莫高窟，有各朝代石窟492個，彩塑2,450身，壁畫及出土的經卷、文書、織繡畫像更是不計其數。壯麗多彩的壁畫藝術令人嘆為觀止。祇可惜自1840年到1949年長時間里，在阿爾泰山以東960萬平方公里土地上，被一批批外國冒險家巧取豪奪，欺弄鄉愚，搜刮去不少中國瑰寶，這在外國博物館及現存殘余中的古跡，可互相印証。

參觀之余，不無憤責當年政府之失責無能。参与大規模的搜刮始自瑞典，繼有德國、法國、日本、俄國和美國。

繼登宁夏八景之一的承天寺塔，訪佛教寺院海寶塔和南關清真寺。有趣味的是党項族，漢族及佛教文化結合物的西夏帝陵，陵墓不是一般立碑石的墓穴，而是隆起的土堆，有“東方金字塔”之稱。自銀川飛滬返美，一直深深怀念大西北的絲路之旅游
2000年國慶日

*英國彼得·霍普科克著《絲綢路上的外國魔鬼》一書，由甘肅人民出版社譯出，甚值得一閱。

为唐伯虎說几句

● 陳可貞

在蘇州游忠王府，忽見一個豎幅，標明該處是唐伯虎寫詩詞的地方。指標下擺有一張書桌，上面有文墨紙筆四寶，還有一張白紙，上面寫的是唐伯虎未完成的詩句：春來口赫口赫去勿勿，刺眼繁華轉眼空，杏子單衫初脫暖，梨花深院很多風。燒燈坐盡……詩句未了。前面四句寫得好：榮華富貴轉眼消逝。杏、梨都是春天開花。杏花开在早春，梨花开至春末。“單衫初脫”比喻蕊初綻，花萼裂開，像脫下單衫，應著初春的暖氣。而滿院梨花，已到脫春了，春風吹拂，裊娜浩高，到“風多”，它使花落滿地，多煞風景啊！深一層描寫“轉眼空”。

寫得多好，下半怎麼辦，當然下半要順著這個意思發展了。我寫了“燒燈坐盡深之靜，滅燭開窗爽氣融。兩眼迷離豪飲醉，蒙朧猶未夢周公。”覺得不那麼好，于是又續寫：“展燈坐盡懷丘壑，煮酒尋詩忘拙二。世味濃時更轉淡，清園小吏是英雄。”

我不會寫詩，兩次說的不一定對。手邊又沒有唐寅的詩集，不曉得他寫完了沒有。此時忽然憶起，父親在世時，常稱贊唐伯虎的詩文字畫，說故宮存有他的《凡木圖》和《孟蜀宮妓圖》，是有名的傑作。後來看到電影中唐伯虎和秋香，我惋惜唐寅才氣蓋世，不免文人無行。這次蘇州之行，看到《蘇州史話》才知道其真相。

唐伯虎在弘治年間（1488-505）高中應天府（南京）鄉試第一名解元。次年，會同徐經參加會試，徐經在考場中作弊，唐寅受到牽連，吃了一場冤枉官司，這對他刺激很大。此後，他便落魄江湖，漫遊名川大山，形成了傲世不羈，生活頹放的性格，致力於繪畫，終於取得很高的成就。他有一首詩說：“領解皇帝第一名，猖披歸臥舊茅廬，立錫莫是無公地，萬里江山筆下生。”當時窘迫到無立錫之地，所以電影說他富甲鄉里，家中有九個小妾……等等，都是無稽之辭。他還有一首詩云：“青衫白髮老癡頑，筆硯生涯苦食艱，湖上水田人不要，誰來買我畫中山。”反映了他清苦的生活。

後來他為清靜遷居桃花塢的桃花庵，明代天啟年間（公元1621-1627年）有人發現碑刻一塊，為弘治十八年（公元1505年）三月“桃花庵主人”唐寅手筆石刻。這石刻題著人

言詩《桃花庵歌》一首，詩云：桃花塢里桃花庵，桃花庵里桃花仙，桃花仙人種桃樹，又折花枝當酒錢。酒醒祇在桃前坐，酒醉還須花下眠。花前花後日復日，酒醉酒醉年復年。不願鞠躬車馬前，但願老死花酒間。車坐馬文貴者趣，酒盞花枝貧者緣。若將富貴比貧賤，一在平地一在天。若將貧賤比車馬，他得驅地我得閒。世人笑我成癡癲，我今世人看不穿，記得五陵豪傑墓，無酒無花鋤作田。”這首詩是唐寅生平思想和性格的自我評述，由此可知唐寅一生並無風流韻事，什麼有三妻四妾都是錯加于他身上的冤言，這是唐寅的事。

“事出有因，查無實據”唐伯虎點秋香的小說戲曲流行的原因主要出自馮夢龍《唐解元一笑姻緣》（見《警世通語》）一書，是由于小說家戲曲家的編造。《蘇州府志》引《古夫于亭錄》對此事作了辯白：“說有唐解元志娶華學士家婢女秋得事，乃江陰吉道人，非唐伯虎也”。并且有人作過考證：叢學二鴻山嘉靖五年（公元1526年）成進士，此時唐伯虎已逝世五年。

一些小說戲曲把一蔑視權貴，不趨炎附勢，很有才華的畫家，寫得這樣荒唐好色而不查看實據，這實在是特大冤案啊！因此，我在這裡為唐伯虎說幾句話，並勉勵後人，千萬不要人云亦云，見事要深入調查研究，關於電視劇有“戲說”一事，不過想博得人們一笑，增加票房價值而已。至于在高考中有集體舞弊，已嚴懲負責人，主重新高考，以免人才流失，不然對國家，對人民都是不幸的事。過去，人們寄托于清官，現在，除清官之外，還寄托于媒體，一些記者還為此受害，嗟夫，世界的冤案究竟有多少？下面，特寫兩首詩贊唐寅

緣吝詹宮悟天遲，險峨長路夢醒時。
風華閃爍驚文苑，猶有圖詩成子遺。

傲骨嶙峋志不移，紫衣風屨等尊卑。
為君昭示冰露膽，嗤鄙閃情妄語辭。

（寄自北京）

海峽隧道和海上輪渡

● 羅嘉運 (47.土木)

報載福建省國際文化經濟交流中心和清華大學 21 世紀發展研究院等單位于 1999 年 9 月和 11 月，邀請中外專家學者 20 余人，二次考察并討論了台海隧道問題，其中以北線方案平潭至新竹距離最短造價最低較為可行，擬在明後年請世界華裔科學家再作研究云。

海峽隧道如能投入少產出大，社會和經濟效益好當然是件好事。如果不是這樣就要考慮用別的方案。個人淺見認為隧道方案近期難以實現有如下幾點原因。

1. 閩台間運量不是大到要修海峽隧道的地步。台灣進出口貨物 99% 依靠海運，其中祇有小部分要過海峽。據報導兩岸貿易額 1999 年達到 260 億美元創記錄數字，其中有多少要經由隧道尚待研究。近期年運量如未能達到 1-2 億噸，就沒有必要修建，修了也是個虧損工程。
2. 隧道過長投資很大。英法海峽隧道僅 49.6 公里。在海底 38 公里。早在 1751 年就有人提出修建議論了二百多年，直至近代科學和經濟發達了，才能于 1986-1994 年修通。奮戰了八年耗資 154 億美元。而台海隧道比之長三倍，還要 100 多公里的聯絡線才能到達福州和台北，估計總投資約需 4000 億人民幣（幣值不變），較三峽工程的造價大八倍，近 30 年恐怕沒有一個公司從集資、設計、施工到運營能夠總包起來。
3. 技術複雜工期很長。水下隧道在美國、日本和歐洲已修了很多，我國小江河上也有但在海峽恐非沉管法所能解決，要在海峽底鑽二、三個大洞鋪軌行車不是容易的事。以日本的技術在津輕海峽隧道（長 53.8 公里）用 21 年（1964-1985）才克服漏水等難題建成通車，縱使今後技術和施工機械（TBM）進一步發展，要在 16 年工期內完成實難辦到，台海隧道位于水下新華夏構造帶和地震帶上，地質和勘探較為複雜，防水防火通風和保養保安各方面都有新課題有待研究。
4. 營運成本和運費很高。在長達 150 公里的海峽隧道里，其運營、養護及保安辦法和地面上的長隧道以及城市地鐵的運營管理辦法大不相同，其不安全因素要複雜

得多，對各種設備的安全度和維修標準也較嚴格。為此要配備另一套的人員和客車、信號、遙控監視等設備，地面上的車場車庫和電站，隧道內的照明、空調、供電供水排水和保安系統，公鐵兩用的檢修車，作業隧道內幾十輛的交通汽車、生活衛生和防火求援等設備，將這些運營和管理費用加在一起，使火車票和運費較地面高很多，降低了其競爭能力。

由此看來台海隧道還不是近期所能推行的方案，不過作為一項課題研究亦無不可，有些項目宜兩岸共同研討，日韓間對馬海峽隧道長約 200 公里，上世紀初已有議論，最近韓國又提出此設想，不妨先觀察其進展可供我們參考。

湄州灣海水港客貨運碼頭均已開通使用，本港距基隆港僅 150 海里，對發展兩岸和遠洋的海運大有益處，又是華中陸路（武漢-南昌-鷹潭-福州）出海的最近通道，腹地廣袤潛力很大。如何把兩岸的鐵路也連接起來？是今後要考慮的問題。近期以海上輪渡方案較為可行。英法和日本也是先用輪渡以後才改為海峽隧道。我國三大海峽以瓊州海峽最短，從海安至海口海面距離僅 18 海里，粵海鐵路經過此處，用二台 2800kW 1.2 萬噸級渡船過海，一次可裝貨車 14 輛客車 18 輛汽車 50 輛旅客 1360 人。港口碼頭和調車場設計配套。現在施工中，估計明後年開通使用。東北至華東新通道，在大連煙台間經過渤海海峽也開行輪渡。較陸上鐵路縮短 1810 公里，效益顯著。火車輪渡的有效荷載雖比海運低些，但在某些地理條件較遠陸運和海運都有利。1. 可走捷徑縮短了運距 2. 火車上落及疏港快 3. 一個碼頭的吞吐能力大（>1500 萬噸/年）4. 無裝卸作業及損失 5. 不占地、工期短、投資省、環保好。所以兩岸間鐵路交通近期採用輪渡方案較有利，將來可再開航廈門至高雄港，這樣就發揮了海陸聯運送貨上門的市場競爭優勢。

（2000.09）

黄山吟

刘士廉 * (51 土木)

(一)。黄山游

七四上黄山，频频峻岭攀。
奇松怪石险，神韵出天然。

(二)。咏怪石

梦笔生花丽，飞来石险奇，
金猴观海乐，蛇螯守云梯。

注：梦笔生花，飞来石，猴子
观海，龟蛇守云梯均为怪石名。

(三)。唱云海

黄山云海幻，景物始万千。
灿灿阳光照，金涛滚滚前。

(四)。赞奇峰

虚无缥缈间，怪石露山巅。
竞秀浮云顶，蓬莱烟景研。

才称松挺秀，忽见雾飘来。
正叹云何恶，悬松竟看呆。

莲花挺拔比天高，始信峰巅怪石邀。
横亘天都雄伟最，玉屏峰顶看螺螄。

注：莲花，始信，天都，玉屏 均为峰名。

烟云翻滚大山前，景物幻幻岂万千！
时来时去飘忽忽，有浓有淡似蒙烟。

(五)。咏奇松

迎客松

数列横枝迎客松，长年浓绿态从容。
频频抬手接陪送，峭壁横空情谊钟！

连理松

一树立山间，并排见树巅。深情长相伴，两干底相连。

龙瓜松

树顶浓荫盖，园盆叶满枝。盘根如龙瓜，神采欲腾飞。

2000年秋初稿

* 通讯处：中国广东汕头四中 (Liu Shilian, Shantou 4th Middle
School, Shantou, Guangdong, P. R. China.)

詩經年表擬編

--- 詩經研探之三 ---

黃海(機電48級)

I. 詩經形成以後

經過長時間奇特又幸運的歷程，詩經終告形成於孔子。可是，在這以後，詩經又經過更長時間、也很奇特、但不幸運的歷程，處於‘已成形而人不明其形’的狀況兩千五百年！“你說奇怪不奇怪？”[此句引用自一首眾所愛唱的兒童歌(注1)]

孔子對周樂和「詩」貢獻至鉅，但在音樂和文學方面也產生負面的影響，為始料未及。試說明於以下兩節。

(注1) “三輪車，跑得快。上面坐個老太太。

要五毛，給一塊。你說奇怪不奇怪？”

這是一篇好歌詞，但不是詩。

我想起小學(五年級?)課本有一課：

“小河徐流去，岸草輕輕語：

歸來告訴我，多少旅行趣？…”

實在是很好的詩。若配上適當音樂，定可成為好歌，老少咸宜。[此注作為前文末節的補充]

II. 崇雅頌 鄙鄭衛

孔子極喜愛韶武雅頌之樂，而極厭惡鄭聲，斥之為淫，“惡鄭聲之亂雅樂也”。周召二公與宣王修製禮樂則很包容，各地方各階層的音樂歌調兼收併蓄。配樂編歌多寡，顯然取決於樂調受歡迎的程度，不計較地方大小強弱，沒有「道學」因素。詩經裏鄭風篇數最多！(注2)

史記和漢書都記載一段有趣的話。魏文侯最為好古。而謂子夏曰：“寡人聽古樂則欲寐，及聞鄭衛，余不知倦焉。”

大家皆知「曲高和寡」的典故：客有歌於郢中者，其始曰下里巴人，國中屬而和者數千人。…其為陽春白雪，國中屬而和者，不過數十人。

通俗刺激比古典幽深易為人接受，是人的天性使然。再者，喜愛下里巴人，也可欣賞陽春白雪。不幸，孔子似未見及此。前文錄“三百五篇…皆絃歌之”，孔子偉大的志業，但接下來一句“以求合韶武雅頌之音”壞了事！這豈不有點像要用教堂的音樂來唱流行歌曲？(注3)

我不禁要遐想：如果孔子按照原音樂唱腔，二南十三風皆絃歌之，中國的音樂將有何景像？

孔子肯定會多得一個尊稱：中國的音樂聖人。最令人心痛惋惜的是：‘一念*之差’，錯失了千載難逢唯一的機會。 [*念：「道學」觀念]

(注2) 二南十三風的歌曲，平民應可自由演唱。即使原為某特定用途編製(例如「關雎」)，用後老百姓仍可在合適時拿來唱，從而隨時高興的話也可哼唱哼唱，有點像現代的流行歌曲。廟堂之樂平民少接觸，內容和他們的生活沒多大關係，他們不會有興趣唱，何況可能是禁唱的。南、風、歌詞，為便於平民了解、歌唱，採用與雅頌不同的寫法(參閱前文第1節)，配上適合眾人口味多樣化的音樂，南、風、歌曲流傳既速且廣。可推論：周召二公、宣王、周樂師、尹吉甫這一組人，摸索出一條踏實有效的路，獲得‘意義非凡’的成績。

(注3) 李斯諫逐客書有一段話：“夫擊甕叩缶，彈箏搏髀，而歌呼鳴鳴，快耳目者，真秦之聲也。鄭衛桑間，韶虞武象者，異國之樂也。…”顯示周樂很有績效，到秦始皇時仍在各地存活，受到重視。文中鄭衛與韶武相提並論，未被「道學」觀念局限(李斯非儒家)，十分有意義。入漢後「道學」風氣興盛，漢武罷黜百家，尊經崇儒。迂儒承傳，主導學術，思想僵化。史記漢書受影響，講到樂，總有一番「道學」性高論，老要貶責鄭衛，卻不見漢人在樂方面有多大成績。至此，周樂命運可知。

III. 專重禮教應用 忽視文學欣賞

孔門詩經教學，注重應用於禮教，甚至有點過份。一篇「詩」，不論什麼內容，如果能取出一兩句、轉折延伸解讀為有益於禮教，一定大得夫子誇讚(注4)。對「詩」的文學欣賞，勢將退居其次。在尚無個人著作的時代，對作者更少關心。

以後的迂儒，不像孔門只是取句作比喻(注4)，而是把詩篇的文辭解釋為評議各「國」人、事，發「衛道」之議論。導致世代多少研讀詩經的人都鑽究南、風、諸「國」不盡可靠的資料，附會發揮釋義。進入二十世紀，總算能擺脫「衛道」的框框，卻被「民歌說」籠罩，因循認定南、風、名下的詩篇全是各「國」的民歌民謠所集成。(注5)

(注4) 論語裏有兩則孔子稱讚弟子“始可與言詩已矣”的故事，都是清楚的例證。

(注5) 十三風中的「王」是王城，非國。邶、鄘，是殷都朝歌地區的兩個小地方。有一考證說周初為管叔

蔡叔的封地，管蔡亂平後併於衛。(請參閱前文第III-2節)宣王時早已不是國，可能由於文化深久，再加居民在周公旦分散殷餘民時未被遷走，故培養出有自己特色的樂調，與衛同中有異。或可聯想到京戲有梅荀程馬諸派。魯給季札演唱周樂，周南召南為一組，邶、鄘、衛為一組(請參閱「詩四義」文第IV-2節)，[迂儒責寫的「鄭衛」，若涵蓋邶鄘，在十三風135篇中占60篇!]。周召非國名，南與風有別，故「國風」「十五國風」之名欠妥，不用為宜。

IV. 民歌的迷思(Myth) (注6)

IV-1 現代[#]民歌 [°暫以近百年內為現代]

電視「大陸尋奇」節目不久前報導有「民歌之鄉」稱號的河南信陽縣，映唱了一些那裏的民歌。例：

女 我在園裏看桃花 是誰在外面撻砸巴(乾泥巴)
調戲我小奴家 哎哟哟
啊哟 你調戲我小奴家 哎哟哟
男 月兒呀一出都滿園白哟 我看那個情姐夜間來
快快把門開哟 哎哟 你快快把門開 哎哟哟
女 牆外有一棵彎彎子樹 哎哟
我牆內有一個曬醬的台 你輕輕的溜下來 哎哟哟
男 情姐都住在高樓上 哎哟
你爹媽隔壁都來麻將 怎能進綉房

主張「民歌說」的文章裏，會引用一些民歌，民歌集和講民歌的書裏，錄有更多民歌，都與上例大致同類型。可統稱為「現代民歌」。

民歌是在田野勞作生活的平民自編自唱的歌，歌詞全出自口語°一所屬族群的語言、或所住地方的語言。[°包括即興的、隨口的、]

自古以來，田野平民不識字，文化遠落後社會高階層。(注7) 這情況到近代[@]才有改善。而現代經濟科技社會劇變，以致短短期間，「現代民歌」變化多端，試看上例信陽民歌，情姐住高樓綉房，她爹媽搓麻將。我們前大半生所知中國農村、幾處有此景象？也許編唱這首歌的人並非道地在田野勞作生活的工、農，這些、都不足為怪，看看吊掛吉他邊彈邊唱邊扭的青春「民歌手」，應知古今「民歌」迥異。[@暫以近二百年內為近代]

討論「詩經是收集民歌而成」這問題，其「民歌」自應是詩經時期的「西周民歌」，「西周民歌」

是什麼樣子？不知道。然而可依據文獻資料合理的推論、推想、推測。我努力研探，認識到其最重要的特性是**有語無字**。試說明於下節。

IV-2 有語無字(也可說：有語無文)

西周官方正規的漢語文，傳到諸侯封地，最受「教化」和影響的是：高階層人士，為官方辦事的人，史官，管記事、祭祀、占卜、農、曆、等的專業人員，還有「士」。他們實作習得使用漢字的能力，提昇文化程度(請參閱前文第III節)。可是，社會低層田野工農平民，不識字，仍舊不識字。

官方正規的漢語，經長時間滲入地方的語言。影響深淺，因地而異。然有一現象為共同：地方語言原與漢語有別。不識字的人用地方語言編唱的民歌，許多字眼、詞語、沒有對應的漢字可寫出。即使以後漢語滲入，各地民歌歌詞多半仍「有語無字」。其實這也是現在中國各地方言*在不同程度上共有的現象。[*以上概述、可謂中國各地方言之起源，今日方言狀況所自來。]

舉一簡明之例：「遊玩」福州話音「ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ」，閩南話音「ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ」，皆無對應的漢字。用福州話閩南話編唱的民歌，歌詞中如有「遊玩」，漢字就寫不出來。(注8)福州話閩南話中類此「有語無字」的多得是！(注9)這還是現代的情況。想想西周時情況如何？各族群的或地方性的語言、民歌歌詞，多無一對一的漢字可寫下。故可斷言：西周民歌沒有(漢)文字記錄。

IV-3 詩經受民歌影響

高階層權貴及「知識份子」、忽視輕視鄙視低階層工農的言語、舉止…，中外一樣(近代才有改變)。西周民歌，宣王、主政者、必無意收集。(未聞何朝代錄集民歌)所以，沒有「收集民歌而成詩經」這回事。[°但允許在南風中加些民歌作料，迎合大眾口味]

詩經受到一些民歌影響。尹吉甫農家子，工作多與低階層工農兵為伍，執役四方，必接觸到各地許多民歌。他寫周樂歌詞，應會受到影響，或有意的利用。尤其「泛用之樂」帶些民歌風味，符合主管親民的意旨。有幾篇詩經，我覺得可能尹吉甫就原有的民歌改寫而成。試看甘棠(召南)：

蔽芾甘棠 勿剪勿敗 召伯所憩 ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ
蔽芾甘棠 勿剪勿敗 召伯所憩 ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ
蔽芾甘棠 勿剪勿拜 召伯所稅(說)

注：芾 芾 芾 茂 芾 草舍 拜 扒之假借字 稅 休息

詩經年表

第五次擬編 2000年7月 [初稿: 1984年]

年份(根據史書)				年齡(根據史事推算)				[有信史根據的用細明體印]		記	事	[有筆者推想的用楷書體印]
公元前	周	衛	齊	衛武公	衛莊公	莊姜	尹吉甫	仲氏	注: 本表扼要列示西周末期關係詩經之形成的一些人、事、年齡、年份, 以方便查對, 縱觀全局, 採用李辰冬教授「詩經是尹吉甫所寫」之說, 但頗有刪改, 本表迄今尚屬框架, 還有記事待查證。			
860	厲王19年	頃侯7年	胡公									齊哀公同母少弟山殺胡公, 自立為獻公。[此前胡公徙都薄姑]
859	20	8	獻公元年									齊獻公盡逐胡公子, 徙薄姑, 都治臨菑。
:	:	:	:									
854	25	懿侯元年	6									周王朝建立至此二百多年, 周殷等民族共處營生, 周文化植根, 中國人運用文字能力提高, 留下足量可靠文獻, 司馬遷得據以編寫
:	:	:	:									從-841年開始的編年史, 也由於這基礎, 宣王時產生了詩經文學。
850	29	5	武公元年									[周王室庸弱, 諸侯常不朝, 成王所製禮樂本很原始, 至此更失修。]
:	:	:	:									
845	34	10	6	14								尹吉甫生。樂寫歌詞, 也寫為詩, 參加平陳宋等役, 寫入個人經歷。
:	:	:	:	:								[推算] 晚年多憂憤之詩, 周樂師俱存為周樂歌詞, 傳誦各地。
842	37	13	9	17			3					周厲王出奔彘, 太子靜匿召公家, 國人圍之, 召公以己子代之。
841	共和元年	14	10	18			4					周公召公二相行政, 號曰共和, 中國始有編年信史。
:	:	:	:	:			:					[臆想周召二公為化解國人與王室敵對, 命樂師創製周南召南之樂]
828	14	27	23	31	2		17					厲王死於彘, 太子靜長於召公家, 二相立為宣王, 輔之修政。
827	宣王元年	28	24	32	3		18	:				臆想周召二公建議, 宣王大修禮樂, 廟堂之樂以外, 勤製泛用之樂。
826	2	29	25	33	4	1	19	14				尹吉甫始為周樂寫歌詞, 想必由於要配合音樂, 故基本上四字一句。
825	3	30	26	34	5	2	20	15				尹吉甫隨子仲平陳宋, 城漕, 與仲氏在陳戀愛。[擊鼓…有記述]
824	4	31	厲公元年	35	6	3	21	16				召伯與子車氏三良陣亡南淮夷, 尹吉甫樂師奉命作黃鳥詠哀。
823	5	32	2	36	7	4	22	17				尹吉甫隨宣王親征玁狁。[北山、杕杜…有記述]
822	6	33	3	37	8	5	23	18				尹吉甫為尹氏, 隨宣王南征徐戎, 隨方叔伐荆蠻。[采芣…有記述]
821	7	34	4	38	9	6	24	19				尹吉甫隨申伯成申、甫、許。[崧高、揚之水…有記述]
820	8	35	5	39	10	7	25	20				尹吉甫被派東征三年, 在齊魯做伐木建房工作。[破斧…有記述]
819	9	36	6	40	11	8	26	21				此頃尹吉甫寫載馳。[約160年後許穆夫人憫衛為狄人所滅, 賦載馳]
818	10	37	7	41	12	9	27	22				此頃尹吉甫作閼宮寫魯武公(-825-816)事。[後被竄改為魯僖公(-659-627)]
817	11	38	8	42	13	10	28	23				[周禮樂製成一單元即應用, 尹吉甫寫的歌詞(詩)很快受重視。]
816	12	39	9	43	14	11	29	24				齊胡公子攻殺厲公, 胡公子亦戰死, 齊人立厲公子赤為君(文公)
815	13	40	文公元年	44	15	12	30	25				李辰冬教授考證說: 尹吉甫與仲氏結婚, 數年伉儷, 有一子…筆者
814	14	41	2	45	16	13	31	26				認為其推論很有問題, 但也不敢全盤否定其說(自己沒足夠研究)。
813	15	42	3	46	17	14	32	27				故本題目只好「存疑、待研究」。
812	16	武公元年	4	47	18	15	33	28				衛武公是西周末東周初重要人物(特長壽, 俞樾說108歲), 衛地區是此
:	:	:	:	:	:	:	:	:				時期中國人文精華所在, 宣王中興多用衛人, 孔子自衛返魯然後樂正。
808	20	5	8	51	22	19	37	32				衛莊公楊(時為衛之太子)迎娶「齊侯之子」莊姜。[碩人…有記述]
:	:	:	:	:	:	:	:	:				[史書未見明說「齊侯」是誰, 筆者研探, 認為應是齊厲公。]
803	25	10	成公元年	56	27	24	42	37				連年大旱。[雲漢…有記述]
:	:	:	:	:	:	:	:	:				[莊姜無子, 莊公楊娶陳女為夫人, 生子早死, 另娶陳女之妹, 生子完(假定-800), 完母死, 莊公楊令莊姜子之, 立為太子(孫)。]

公元前	周	衛	齊	衛武公	衛莊公	蔣姜	尹吉甫	仲氏	記 事
794	34	19	莊公元年	65	36	33	51	46	宣王在位末段十餘年趨衰敗,但修製的禮樂應已大致完成。尹吉甫仍不斷寫歌詞(詩),樂師收存備用,選篇配樂為歌。諸侯索取習讀詠歌,用以培訓其人才,提高諸侯自身的“國際”地位。
782	46	31	13	77	48	45	63	58	取習讀詠歌,用以培訓其人才,提高諸侯自身的“國際”地位。
781	幽王元年	32	14	78	49	46	64	59	[尹吉甫應會結交到幾個樂師至友,老來成為孤忠。他的憂憤之詩,樂
780	2	33	15	79	50	47	65	60	山川震。[小旻…有記述] 師傳送希望諸侯警覺權貴誤國王室危殆]
779	3	34	16	80	51	48	66	61	幽王娶褒氏,嬖愛之。欲廢申后及太子。[正月…有記述]
778	4	35	17	81	52	49	67	62	西戎作亂。尹吉甫隨伯氏西征規勸伯氏不聽兵敗[民勞…有記述]
777	5	36	18	82	53	50	68	63	周襄父暫遷都向。尹吉甫被撤職。周太子宜臼出奔申。[板…有記述]
776	6	37	19	83	54	51	69	64	周正九十月連接月蝕日蝕。[十月之交有記述] …有記述]
775	7	38	20	84	55	52	70	65	尹吉甫歷經盛衰,最終很受欺壓排斥,處境淒涼。[黍離、鴛鴦…
	:	:	:	:	:	:	:	:	[尹吉甫晚年寫的詩成為廟堂與泛用外第三類「詩」,可能多未配樂。]
771	11	42	24	88	59	56			幽王被犬戎攻殺。西周結束(-1,122~)。衛武公佐周平戎甚有功。*
770	平王元年	43	25	89	60	57			周自鎬京(今陝西省長安縣)遷都洛邑(今河南洛陽)自此為東周(~249)。*
	:	:	:	:	:	:			*此後史事,詩經無記述。(宣王以前史事,詩經如提到,皆非身歷或親見聞。)
765	6	48	30	94	65	62			“衛武公年九十五,猶箴於國。”(國語)
	:	:	:	:	:	:			[左列年齡係足歲]
759	12	54	36	100	71	68			衛莊公楊(時仍為太子)寵妾生庶子州吁(比異母兄太子[孫完小四十歲])
758	13	55	37	101	72	69			南風雅頌之樂與歌,傳於各地。歌詞的文辭成為用字造句作
757	14	莊公元年	38	-	73	70			文會話的典範文字,廣被研習引用。通稱為「詩」。
	:	:	:	:	:	:			
740	31	18	55		90				州吁長,好兵。莊公楊使將,石碏諫。其子厚與州吁遊,戒之,不聽。
	:	:	:	:	:	:			(長:成年。虛歲二十。)
735	36	29	60		95				周樂的歌詞、漸脫離樂曲,以一部文學作品的型態、出現在
734	37	桓公元年	61	-					尚無私人著作的時代。
	:	:	:	:	:	:			
723	48	12	釐公8年						[建議從共和元年(-841)至此稱為“早春時期”。下接春秋。]
722	49	13	9						魯隱公元年。春秋時期開始。(~-481) 蔽芾甘棠 與子同澤
	:	:	:	:	:	:			如切如磋 既優既渥
719	桓王元年	16	12						衛州吁弑桓公自立。 惠此中國 哀此惻獨
718	2	宣公元年	13						衛石碏誅州吁。大義 高山仰止 自求多福
	:	:	:	:	:	:			滅親,殺己子石厚。 母校八十校慶集詩經句,感謝校主國家、校友共勉
621	襄王31年	成公14年	昭公12年						秦穆公卒,子襄氏三良從死。秦人賦二百年前尹吉甫寫的黃鳥詩哀之。
	:	:	:	:	:	:			[魯由於周公旦的特殊關係,一直保有天子之樂(周公旦曾稱王)]
551	靈王21年	昭公8年	莊公3年						孔子生。[進入東周至此二百餘年,王室衰微,已不能維持禮樂,中國文化重心已東移至魯。(周公旦遷移一群殷餘民至魯定居為重要因素)]
	:	:	:	:	:	:			
544	景王元年								吳公子季札觀周樂於魯。所演唱樂章之名與「詩」之南風雅頌全同。
	:	:	:	:	:	:			[孔子整理周樂音樂和歌詞,也整理已傳抄各地的詩,作為]
479	敬王41年								孔子死。[教學的讀本,詩經終告形成,305篇孔子皆弦歌之以合雅頌。]
	:	:	:	:	:	:			[孔子過份注重「詩」用於禮教,太鄙視鄭樂,產生負面影響。]

財 務 報 告

• 財務理事 李怀宇

(一)收支平衡表(US\$)

10-21-2000 至 3-10-2001

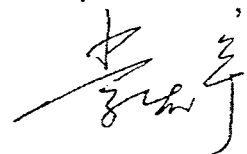
收入		支出	
1. 上期結存	4873.82	1. 第39期通讯印刷費	1000.00
2. 本期會費收入 [見表 (2)]	2255.00	2. 黃野寄第39期信封及郵費	830.52
		3. 网页注册及网站租用(1999.12-2002.2)	770.05
		4. 通讯编辑用中文软件	114.00
		5. 傅志东理事長郵雜費	80.28
		4. Conference call 及姚敏副理事長 郵雜費	294.00
		5. 李怀宇財務理事郵雜費	88.43
		6. 付母校校庆广告費	1200.00
		6. 銀行手續費	20.00
小結 Subtotal	7128.82	小結 Subtotal	4397.28

結余 TOTAL 2731.54

President: Zhidong Fu 傅志東



Treasurer: Huaiyu (Helen) Li 李怀宇



(2) MEMBER'S CONTRIBUTION (US\$)

校友捐款名錄 (美国)

10-21-2000 至 03-10-2001

Shixiong Chen	陈师雄	45.00	
Yu-Luan Chen	陈玉菱	40.00	
Lunhai Lin	林轮辉	20.00	
Haitao Zheng & Xiaojun Lu	郑海涛 & 陆晓君	70.00	
Wen Yean Chen	陈文渊	20.00	
Celia Mou	牟百谦	20.00	
Huaiyu Helen Li	李怀宇	20.00	
Weichun Lin	林伟春	20.00	
Bing-Meng Hong	洪冰萌	50.00	
Kendall Su	苏林翹	40.00	
Wei Zhong Dai & Chuhan Li	戴伟忠 & 李楚菡	30.00	
Chen Xing Xu	徐晨醒	20.00	
Mid Ouyang & Ching C. Ouyang	欧阳謚 & 刘景昭	30.00	
Yi Zou & Qi Zhuo	邹毅 & 卓琪	30.00	
Shu Jen Tao	陶樹人	90.00	(40.00+50.00)
Minqi Bao	鲍敏琪	100.00	
Yukweng Michael Lin	林幼坤	100.00	
Han Ching Chuang	庄汉卿	100.00	
An Kir Chen Ttee	陈安琪	100.00	
Jian Yan & Yuejian Chen	晏健 & 陈躍建	100.00	
Cheng-Fa Tseng	曾呈发	30.00	
Yichun Huang		30.00	
E. Huang & Zhong Li Zheng	黄峨 & 郑仲丽	40.00	
Sherman C. Hsieh	谢钧	20.00	
Jian-Zhong Lin	林建忠	20.00	
Yueqiang Cai	蔡跃强	20.00	
Min Yao	姚敏	100.00	
Youping Chen & Yiyin Liu	陈友平 & 刘艺音	60.00	
Yihong Liao & Jin Xu	廖谊虹 & 徐静	100.00	
Hancheng Zhang	张汉承	70.00	
Ying Lin	林英	200.00	
Sui Lin Chen	陈瑞麟	20.00	
Lieng H. Lee (Xerox Match)	李聯敬	100.00	
Hou Wu & Mei Ching Wu	吴厚沂 & 陈梅卿	100.00	
Chow Soon Ju & I Hsiung Ju	庄昭顺 & 朱一雄	200.00	
Zhidong Fu & Wenxiu Huang	傅志东 & 黄文秀	100.00	
Total		2255.00	

加拿大会费收入 CND \$ 200.00 待下期报告

永遠的怀念

曾呈發學長 (1939 年化學系) 于 2001 年 2 月 24 日在美國加州之圣地牙哥(San Diego)逝世，享年八十六歲。

翁賢諄學長(1946 年機電系)于 2001 年 2 月 27 日在美國俄亥俄州之芬奈(Findlay)逝世，享年七十八歲。

老成凋謝，哲人其萎，殊深哀悼！

廈門大學美洲校友會 敬啟

本刊又訊 在翁賢諄學長追悼會上，葛文勛學長代表 1946 級機電系同學送了一個花藍。

美洲校友通訊征稿啟事

美洲校友會為聯絡校友、增進情誼，特編印校友通訊。歡迎海內外校友踴躍投稿。內容以報道母校最新信息，本人或別個校友近況，以及趣聞、往事回憶等為主。凡涉及政治、社會、經濟等方面的言論，或易引起爭議的話題，能免則免。文体不拘，但以簡潔為尚。長篇大論，非本刊所能容納。敬祈各位校友多多支持。

來稿請送電子郵件到本會电子邮箱 newsletter@xmuaaa.org，或寄 11 South Linden Lane, Plainsboro, NJ 08536, USA (电话/传真 609-936-1811)。來稿請注明作者的通訊地址，电话/传真号码，毕业年度和系别。

厦门大学美洲校友会董事会成员名单(2000 - 2002)

董事长: 葛文勋 Wen Hsiung Ko	1356 Forest Hills Blvd. Cleveland, OH 44118	Tel: (216)-321-7649(H) (216)-368-2071(O) Fax: (216)-368-5326(O) whk@po.cwru.edu
董 事: 庄昭顺 Chow Soon Chuang Ju	22 Halstead Pl. Princeton, NJ 08540	Tel: (609)-720-0277 Fax: (609)-720-0278 chow_soon@hotmail.com
董 事: 李联欢 Lieng-Huang Lee	796 John Glenn Blvd. Webster, NY 14580	Tel/Fax: (716)-872-2915 lhlee@frontiernet.net

厦门大学美洲校友会理事会成员名单(2000 - 2002)

名誉理事长: 吴厚沂 Hou I Wu	200 Winston Driver, # 118 Cliffside Pak, NJ 07010	Tel: (201)-886-1379 (H) HouIWu@aol.com
名誉理事长: 庄昭顺 Chow Soon Chuang Ju	22 Halstead Pl. Princeton, NJ 08540	Tel: (609)-720-0277(H) Fax: (609)-720-0278 (H) chow_soon@hotmail.com
理事长: 傅志东 Zhidong Fu	11 South Linden Lane Plainsboro, NJ 08536	Tel/Fax: (609)-936-1811 (H) zhidong_fu@xmuaaa.org
副理事长: 姚敏 Min Yao	P.O. Box 27294 San Francisco, CA94127	Tel: (415)-334-4672 (H) 650-846-5726 (O) Fax: (415)-334-4468(H) min_yao@xmuaaa.org
理事(加西会员联系): 骆耀光 Yaoguang Luo	807 West 68th Avenue Vancouver, BC, CANADA V6P 2V1	Tel: (604)-222-0231 (H) 604-728-8764(O) Fax: (604)-222-0231 ygluo@hotmail.com
理事(美西会员联系): 晏 健 Jian Yan	2888 Taylor St. Engene, OR 97405	Tel: 541-485-5276 (H) 541-485-5932 (O) yanjian@down-to-earth.com
理事(美东会员联系): 陈 重 Miles Chong Chen	676 Worcester Stree Wellesley, MA 02482	Tel: (781)-431-9918 (H) 508-875-7171 (O) Fax: (508)-875-7373 (O) mcchen@gigaband.com
理事(财务): 李怀宇: Huaiyu (Helen) Li	7481 Sean Taylor Lane San Diego, CA 92126	Tel: (858)-549-9818(H) (858)-621-4626(O) Helen-li@joymail.com
理事(因特网络): 李建良 Jianliang Li	110 Dartmouth St. Medford, MA 02155	Tel/Fax: (781)-391-0875 Tel: (671)-551-1910 jianliang_li@yahoo.com
理事(加东会务及财务助理): 林 晖 Hui (Sunny) Lin	3-99 Mountjoy Ave. Toronto, ON CANADA, M4J 1J7	Tel/Fax: (416)-463-0736 (H) linsunny@hotmail.com
理事(秘书): 陈玉奎 Yuluan Chen	2 Winterview Court, Apt C Madison, WI 53704	Tel: (608)241-5163(H) (608)242-2712 x 2274 (O) Fax: (608)241-5163(H) (608)242-2735 (O) yuluanc@yahoo.com